

FOAIA POPORULUI

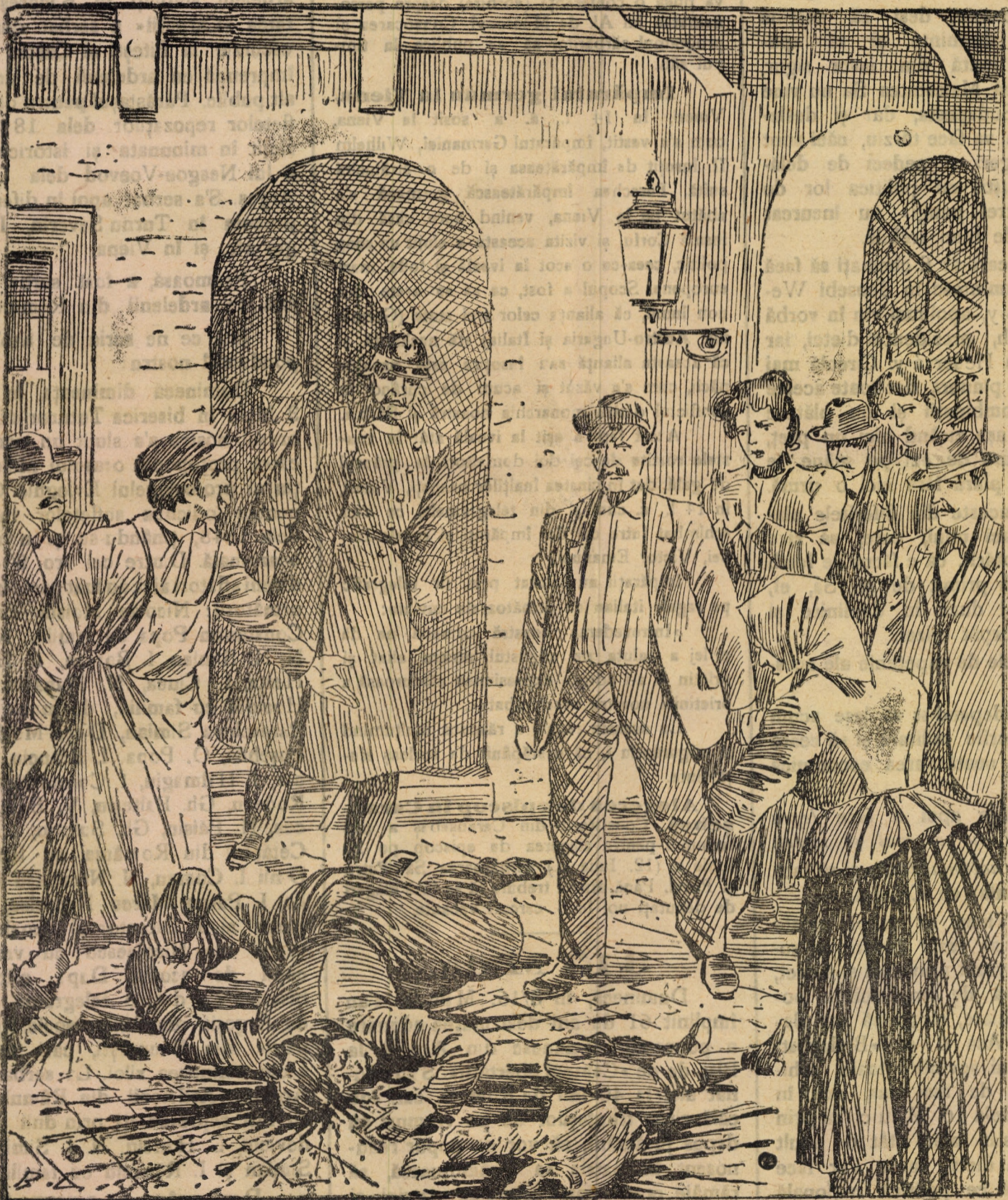
Prețul abonamentului:
Pe un an 4 sov. 40 bani.
Pe o jumătate de an 2 sov. 20 bani.
Rusia, America și alte țări străine 11 sov. anual.
Abonamentele se fac la „Tipografia” H. Holtzer, Sibiu

Foale politică.

Apare în fiecare Duminică.

INSERATE:
se primesc la biroul administrației, (str.
Măcelarilor nr. 12).
Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-oraă 12 ban
a treia-oraă 10 bani.

In desnădejde.



Orașele mari, cu populațiune de sute de mii și de milioane, cuprind în sinul lor pe lângă bogății uriașe și cea mai neagră mizerie. Alături de oamenii bogați, a căror averi ajung la milioane, își duc traiul năcăjit zeci de mii de oameni săraci lipiți, cari n'au așa zicând nimic, afară de hainele slabe de pe ei, căpătate și aceste poate din mila socie-

tăților de binefacere. Și cu cât e orașul mai mare, cu atât e mai grozavă și sărăcia. Așa d. e în Londra sunt mii de oameni, cari n'au locuințe, n'au unde își pleca capul pentru odichna de noapte și dorm prin colțuri de ulițe sau prin alte locuri mai ferite.

Chipul nostru nu arată o jertfă a lipsei extreme. O biată femeie din Viena,

necăpătând nicăiri de lucru, și stând să moară de foame cu copilașii ei, în desnădejde a aruncat copiii pe fereastră din etagiul al treilea și în urmă s'a aruncat și ea, rămânând toți trei zdrobiți și morți pe pietrele uliții. Chipul ne arată cum să adună oamenii îngroziți la locul nenorocirii.

PLANURI.

De când Maiestatea Sa a plecat de la Budapesta la Viena, în mersul crizei guvernului ungar nu s'a petrecut nimic nou.

Și azi, ca și în săptămâna trecută, domnește nesiguranță și oamenii să în-treabă de geaba, ce va fi? căci nime-nu este în stare a le da un răspuns hotărît și mulțumitor.

Fruntașii politici să întâlnească și discută, discută și fac combinații deputații prin cluburi și în alte întruniri, apoi să fac diferite planuri și proiecte pentru deslegarea crizei. Lucruri de felul acesta să petrec de vre-o săptămână încoace în lumea politică a Ungariei.

Unele foi scrisese, că Maiestatea Sa va veni în curând iarăși la Budapesta.

Știrea aceasta, deși să susține de nou, să desminte și să spună, ca știre luată din izvor sigur, că nu numai că Maiestatea Sa nu vine în curând la Budapesta, dar și deslegarea crizei să va face târziu, căci sunt multe neînțelegeri și pedeci de delaturat. Kossuthiștii cu politica lor de »doi bani în trei pungi« au încurcat cât să poate de bine trebile.

Între cei cari ar fi chemați să facă rânduială, să amintesc în deosebi Werkerle și Andráuy, apoi mai vin în vorbă Lukács și Iusth, prezidentul dietei, iar acum și Khuea Héderváry. Circulă mai departe felurite planuri, dar toate aceste sunt numai combinații și nu plătesc mult sau n'au așa zicând nici un preț, căci o întorsătură de azi pe mâine le poate face să piară fără nici o urmă.

Cu toate aceste din diferitele planuri amintim aci unul, care, să zice fără a să ști hotărît, că e făcut de Iusth și că dacă ar fi primit de M. Sa, el, Iusth e gata să-l ducă în deplinire și să puie astfel capăt crizei.

Iată punctele de căpetenie ale acestui plan:

Partidul independist să lase acum la o parte afacerile militare și să ceară cheazăie pentru neatârnamarea economică pe anul 1917.

Să se oblige apoi a face legea nouă de alegeri, cu vot egal și secret.

Să împace naționalitățile și să facă convenția (invoiala) cu Croația. —

Poate că Viena ar primi aceste puncte, însă ce să vezi? Indată ce șovinii aud de votul universal și secret, și mai cu samă de împăciuirea popoarelor nemăghiare, strigă că tot planul nu e bun. Așa d. p. »Budapesti Hirlap«, cea mai șovinistă foaie, schițând programul de mai sus, zice în Nrul său 115, dela 16. Maiu c. că prin acest program s'ar întări atât de mult naționalitățile în dietă, încât s'ar face cu neputință ori ce politică națională maghiară. Că jertfele, ce ar trebui să se facă pentru împăciuirea naționalităților, ar nimici tot rezultatul, la care s'a ajuns până aci în interesul unității naționale. Apoi mai departe să teme, că Croația s'ar prea întări și s'ar alipi eventual economiceste la Austria etc.

De aceea »Bud Hirl.« crede, că acest plan nu poate fi primit de partidul

kossuthist, care are de prezent majoritatea în dietă.

Am amintit acest plan și părerile lui »Bud. Hirl.« ca o curiozitate, căci cum am zis, forma de rezolvare a crizei până acum nu o știe nimenea. Abia mai târziu să va vedea, ce direcție vor lua lucrurile.

Sibiu, 21 Maiu n.

„Asociațiunea“ la Caransebeș. Comitetul central al »Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român« schimbând hotărîrea de mai înainte de-a să ținea adunarea generală în Dej, cum s'a scris prin foi și am vestit și noi, în ședința sa din 13 l. c. a hotărît ca marea adunare din anul acesta să se ție în Caransebeș (Bănat), unde până acum Asociațiunea nu și-a ținut niciodată adunarea generală. Cu prilejul acestei adunări, care va fi convocată pe zilele din 19 și 21 Septemvrie, n. dl secretar administrativ, dl Oct. C. Tăslăuanu, va ținea o conferință (vorbire) despre personalitatea lui Al. de Mocsonyi. Convocarea și programul sărbătorilor să va publica la timpul său.

Impăratul german la Viena.

Vineri, în 14 l. a. a sosit la Viena, cum s'a vestit, împăratul Germaniei, Wilhelm II. însoțit de împărăteasa și de o strălucită suită. Părechea împărătească germană s'a abătut pe la Viena, venind spre casă din insulă Corfu, și vizita aceasta a slujit un scop politic, ceea-ce o scot la iveală și foile mari europene. Scopul a fost, ca să se arete din nou lumii, că alianța celor trei state (Germania, Austro-Ungaria și Italia) stă neclintită și că aceasta alianță sau însoțire este paznica păcii, cum s'a văzut și acum de curând în conflictul dintre monarhia noastră și Sârbia.

Acest fapt a eșit la iveală atât în toastele rostite de cei doi domnitori la prânzul de gală, dat în cinstea înalților oaspeți, Vineri, în 14 l. c. cum și din telegramele, ce s'au schimbat între cei doi împărați și regele Italiei, Victor Emanuel.

Impărații au salutată prin fir telegrafic pe regele italian cu următoarele cuvinte:

»Intrevederea noastră comună ne dă prilej a saluta pe augustul nostru aliat și prietin și a-i adresa expresiunea călduroasă a prietniei noastre neschimbate«.

La aceasta regele a răspuns mulțumind și asigurându-i, că s stăpânit de aceleași simțăminte.

Alegerea de episcop în Caransebeș. Consistorul din Caransebeș a pus termenul pentru alegerea de episcop pe 29 Iunie v. (12. Iulie n.) sărbătoarea Sânt-Petru și Pavel. Până atunci trebuie să se facă alegeri de deputați noi în 6. cercuri vacante.

3/15 Maiu.

Duminecă, în 3/16. Maiu c. s'an împlinit 61 de ani dela marea adunare a poporului românesc din Ardeal la Blaj, de pe »Câmpul libertății«. S'au adunat aici la 40 mii de Români, cari sub călăuzirea frunțașilor de pe vremuri au depus jurământ, că vor ca popor recunoscut în patria sa să rămâie credincioși: tronului, patriei și neamului lor.

Zi istorică din depărtate vremuri este acest dat, de care ne aducem aminte, căci părinții și moșii noștri adunați la Blaj, adunatu-s'au ca oameni pacinici, respectând legile țării, ceea-ce au recunoscut-o în raportul lor oficial și comisarii guvernului ardelean de atunci, trimiși la adunare.

Ba mai mult, ei cerând desființarea iobăgiei, au declarat în o hotărîre a adunării, că nu voiesc pe nime să apese sau să nedreptățească, ci voiesc să trăiască în frățietate și bună înțelegere cu toate popoarele patriei, neajungînd pe nime nici în credința religioasă.

O manifestație loială și patriotică a fost manifestația Românilor de acum 61 de ani. Cu dreapta lor judecată ei au întrezărit fericirea și mărirea patriei în buna înțelegere între toți cetățenii, o credință pe care nime nu o poate trage la îndoială și pe care trebuie să o mărturisească și urmeze toți fii patriei.

În amintirea zilei istorice s'au făcut serbări în diferite locuri, afară de Ungaria. Astfel, încât am aflat, amintirea zilei a serbat-o în București societatea »Viitorul a muncitorilor români ardeleni, stabiliți în București. Societatea »Carpații« a serbat ziua printr'o escurzie la Pitești și Curtea de Argeș împreună cu ardelenii de acolo și cu alt public. Părăstașul pentru odichna sufletelor repozaților dela 1848 a fost slujit în minunata și istorica biserică a lui Neagoe-Voevod dela Curtea de Argeș. S'a serbat apoi în diferite orașe, precum în Turnu Severin, Iași, Giurgiu etc. și în Viena.

Frumoasă, a fost serbarea, aranjată de ardelenii din Râmnicul-Vâlcei.

Iată ce ne scrie de acolo corespondentul nostru:

Duminecă dimineața în ziua de 3 Maiu în biserică Taturor sfinților din orașul nostru s'a slujit un parastaș de cătră protopopul orașului Meleție Răuțiu și protosingelul Evloghie Ostavasie pentru odichna sufletelor luptătorilor dela 1848, ținându-se și o cuvântare ocazională. Dintre cei vro 80—90 ardeleni aflători aici, au luat parte la parastaș următorii: Nicolae Moisin cu familia, Constantin Popa cu familia, N. Șteflea, N. N. Simian, I. Borcea, I. Herța, N. Herța, I. Ciuca, N. Manasiu, Nicolae Hociotă cu familia, doamnele Maria și Paraschiva Simian, D-tra Moldovan, V. Pașchila, O. Popa, I. Branciu, I. Cojocar, I. Halmagiu, I. Constantinescu, Ilie Rodean, Gh. Balteșiu, V. Bata, I. Frăcea, N. Păisiu, Gh. Șuluțiu, I. Fofelzan, Cetățeni din România au luat parte, D-nii I. Coman, N. Nicolescu cu familia, I. Pascu, Marcu Necșulea, V. Popilian și dl Director al școalelor primare Ilie Nicolaescu cu vro câțiva copii de școală. După eșirea din biserică s'a dat o telegramă la Curtea de Argeșiu membrilor societății »Carpații« din București, cari au serbat acolo amintirea zilei. La serbarea dela Argeșiu Ardelenii din Râmnic Vâlcea au fost reprezentați prin dnii Al. Predovicu, C. Hanciu, N. I. Simian, I. N. Simian și I. Răcuciu cu familiile.

După prânz, pe o vreme frumoasă, s'a făcut o escurzie la locul cu brazi »Capela«, unde s'a petrecut vesel cu toaste potrivite, cântece și jocuri până sara, când s'a făcut întoarcerea în oraș. Ardelenii au fost însoțiți aici de dnii protopop, protosingel, Ilie Nicolaescu director, Dimitru Dragu, mare proprietar cu fiul său Victor ș. a.

DIN TURCIA.

In Turcia incet cu incetul să statornicește liniștea și buna rânduială. Parlamentul a votat bugetul. Fostului Sultan Abdul Hamid i-a votat 1000 funcți turcești pe lună.

Esecuțiile să continue Luni în 17 Maiu c. au fost spânzurați încă 5 oameni, osândiți pentru răscoală, anume doi oficeri și trei polițiști. Zece mii de soldați, cari au fost amăgiți să ia parte la răscoală, au fost osândiți la 3 ani de muncă la linii ferate în Azia.

Din Erzerum și Damasc (Azia) vin de nou știri de tulburări împotriva junilor Turci. Asemenea să vestește, că înspre granița Greciei, s'au ivit bande grecești. In locurile aceste s'au trimis miliție.

Din faptul, că fostului Sultan li s'a votat penzie regulată, să vede, că viața li va fi cruțată. Acum să caute și inventarizează averea lui, care va fi luată pentru stat.

Averea fostului Sultan.

Este știut, că Sultanul detronat Abdul Hamid a avut grămădite averi uriașe. Multe pungi și lăzi de bani și de aurimi erau așa de ascuse prin palatele lui, încât foarte puțini dela curte aveau cunoștință despre ele.

Acum o comisie, numită de parlament cercetează toate ascunzăturile curților și face inventar de lucrurile, ce găsește.

Comisia a găsit până acum următoarele:

In o odăiță au găsit în o ladă grămezi mari de pietri scumpe și scule de aur, în preț de milioane. Tot în odaia aceasta au găsit o tașcă de călătorie, plină cu 3 milioane bani de hârtie. Să poate că Sultanul a voit să ia cu sine aceasta tașcă, dar n'a avut vreme a o lua.

In o altă odaie, pe o canapea, s'a găsit lanțul de rugăciune (mătâniile) Sultanului, alcătuit din 9 mărgene mari, în preț de un milion cor.

In o lucrătoare de măsurit, unde lucra Sultanul, asemenea s'a aflat în pulturile meselor mari grămezi de galbini. In o ladă simplă de lemn erau ascuse mai multe pungi de mătase, cu 3 milioane de galbeni. In sala, numită »Tașoda« sunt 3. casse mari de oțel, pe cari nu le-au putut încă deschide. Să crede, că ele sunt pline cu bani și aurării, căci sunt grozav de grele.

In odăile femeilor comisia a găsit mare neorânduială. Să vede, că femeile au plecat în grabă. Erau aruncate prin odăi pungulițe cu bani, aurării, oglinjoare, tabachere și alte scule de lux, toate de aur și împodobite cu pietri scumpe.

Afară de aceste, Sultanul are depuse zeci de milioane cor. pe la băncile europene.

Mai amintim, că la o margine a palatelor Ildiz erau grajdurile Sultanului. In ele să aflau la 1000—1200 de cai scumpi, apoi căruțe, carete, hinte, hamuri, frâne, șele și alte scule de aceste, toate minunate și împodobite cu aur și pietri prețioase. Pentru grijirea cailor și sculelor erau angajați 1000 de servitori, cărora le făceau de mâncare 10 bucătari (socaci).

Iată, așa lux și risipă făcea fostul Sultan din banii țării, pe când poporul turc sărăcea an de an și să cufunda tot mai mult în mizerie...

Din România.

Sesiunea Academiei române.

Vineri, în 1/14 Maiu c. s'a deschis sesiunea (adunarea) anuală a Academiei române din București, din care, cum știm fac parte cei mai învățați bărbați ai neamului nostru.

La deschidere au fost de față următorii membrii:

Bianu, Caragiani, Gane (Iași), Maiorescu Titu, Naum Anton (Iași), Negruzzi Iacob, Philipide Al. (Iași), Pușcariu Ioan (Transilvania), Quintescu N., Sbiera Ioan (Cernăuți), Zamfirescu Duiliu, Bogdan Ioan, Erbiceanu C., Marienescu Athanasie (Sibiu), Onciul D., Tocilescu Gr., Al. Xenopol (Iași) Dr. Babeș, D. Greceșcu, Haret, Hepites, Dr. Istrati, Dr. Marinescu, L. Mrazec, Petre Poni (Iași), Saligry și Ștefănescu Grigore.

Ședința a fost deschisă de președintele inginer Saligry cu o vorbire din care dăm următoarele:

Domnilor colegi!

Sesiunea generală pe care o deschidem astăzi începe a treia serie a sesiunilor anuale ale acestei instituțiuni. Au fost la început 12 sesiuni de toamnă în anii 1867—1878 și ele formează epoca pregătitoare a Societății Academiei Române. Au urmat apoi 31 sesiuni înainte de sărbătorile Invierei dela 1879 până în anul trecut — epocă în care Academia a fost ridicată prin lege la treapta de institut național, i s'a lărgit cercul de activitate și i s'a asigurat absolută libertate și independență în dezvoltarea activității sale.

Astăzi începem a treia perioadă, aceea a sesiunilor de Maiu.

Nu cred că pot mai bine face inaugurarea lucrărilor din această perioadă, decât urând din toată inima ca instituțiunea noastră să prospereze cu același avânt în perioada care începe azi, cum a prosperat în cea precedentă.

Bazele organizării, pe cari s'a așezat activitatea Academiei la 1879 au fost fericit concepute dând în cuprinsul preocupărilor acestei instituțiuni munca intelectuală a neamului nostru și toate năzuințele lui spre înălțarea culturală.

Mai departe dl Saligry își exprimă părerea de rău despre lipsa secretarului general Dimitrie Sturdza, fostul prim ministru, reținut de boală. Amintește despre ocrotirea și sprijinul puternic dat Academiei de regele și familia regală și apoi declară deschisă sesiunea.

Dl Gr. Ștefănescu, locțiitor de secretar, citește raportul anual, în care între altele arată, cum în cursul anului Academia a suferit dureroase pierderi prin încetarea din viață a membrilor ei: Episcopul Nicolae Popea și P. S. Aurelian, precum și a membrilor onorari: Mitropolitul Primat Iosif Gheorghian și Ștefan D. Greceanu, și a adus elogiul memoriei acestora.

D. Gr. Ștefănescu a enumerat apoi ședințele ținute anul trecut, arătând că ele au fost în număr de 40, dintre cari 11 au fost publice. In toate aceste ședințe s'au discutat diferite lucruri științifice.

In cursul anului trecut Academia a tipărit numeroase publicațiuni; iar biblioteca a fost cercetată de 8894 cititori, cari au citit 27372 volume.

Să înșiră apoi stipendiile, ce le-a dat Academia și premiile, ce sunt de dat.

Tot în ședința aceasta membrul Iacob Negruzzi face cunoscut, că societatea de asigurare »Dacia Română« a dăruit Academiei o sumă de 10 mii lei, fond pentru o lucrare cu subiect asupra asigurărilor.

Programul lucrărilor de acum a Academiei are 35. de puncte, în cari trebuie să se aducă hotărâri, precum: împărțirea de premii, rapoartele diferitelor secții și comisii, alegerea de membrii noi etc. Pentru membrii ordinari sunt vacante (goale) următoarele locuri: trei în Secțiunea istorică și unul în Secțiunea științifică, în locul răposăților V. Babeș († 21 Ian. 1907). S. Fl. Marian († 11 Aprilie 1907.) N. Popa († 26 Iulie 1908), și P. S. Aurelian († 24 Ian. 1909). iar pentru membrii corespondenți următoarele: trei la Secțiunea literară, patru la secțiunea istorică și unu la secțiunea științifică.

Duminecă și Luni membrii Academiei au făcut o excursiune la Constanța.

Deschiderea sfântului Sinod.

Tot Vineri, în 1/14 Maiu c. s'a deschis sesiunea sfântului Sinod al României, care, ca și sinoadele noastre, să ține în fiecare an. Sinodul s'a deschis, ca de obicei, prin mesagiu (scrisoare) regal, cetit de ministrul de culte Spiru Haret. Sfântul Sinod e prezidat de noul primat al României, I. P. S. Ss Mitropolitul Atanasie Mironescu. După deschiderea serbătorească sinodul a început desbaterile trebilor bisericești, cari trebuie rezolvite.

Balul reuniunii »Frăția«.

Reuniunea Frăția a Românilor din comuna Cața (Transilvania) stabiliți în București, societate meritoasă, de care ne-am ocupat cu plăcere de mai multe ori în foaia noastră, a dat, cum am amintit, în seara primei zile de Paști la Eforie un splendid bal, a cărui reușită a întrecut toate așteptările.

S'a văzut odată mai mult că prin muncă harnică și desinteresată, cu bună voință și ambițiune se pot dobândi rezultate frumoase, care nu fac de cât cinste și fală aceluia cari voesc a pune interesele neamului mai presus de nevoile lor.

De astă dată ca și în trecut, membrii comitetului, în frunte cu inimosul lor președinte, d. Ignatie Mircea, au luptat pe întrecute ca să asigure balului un succes strălucit, și o spunem sincer, au isbutit cu prisosință. Merită toată lauda și pot fi așezați în fruntea celor cari au contribuit în primul rând la reușita balului d-ii Atanasie Ursu și Gh. I. Teodor, cari dela orele 7 seara până în zorii zilei căutând cu cea mai mare strictețe, ca totul să se petreacă corect și în ordine.

Activitatea acestor doi înflăcărați stâlpi ai »Frăției« poate servi cu drept cuvânt ca exemplu membrilor mai tineri ai Reuniunii.

Cu aceeași dragoste și mulțumire sufletescă trebuie să vorbim și de un alt brav membru al comitetului d. Gh. I. Comșa, vice președinte, care adesea își neglijează propriile sale interese comerciale pentru reuniunes, căreia îi face atâta cinste.

Laudă și cinste să cuvine apoi neobosiților domni Nicolae Boeru, Gh. Boeru, Gh. Diacon, comercianți, membri ai comitetului, înzăriți cu supravegherea în interiorul balului, cu menținerea liniștii și ordinii; d-ilor au știut să se achite cu prisosință de îndatoririle acestea, lucru pentru cari nu-i putem de cât felicită.

Aceleași cuvinte de laudă și cinste să cuvini și d-lui Ion I. Lungu, harnicul casier al balului, care totdeauna și-a pus cu multă însuflețire munca și priceperea în folosul Reuniunii.

Tuturor acestor neobosiți luptători, în frunte cu simpaticul lor președinte, cari și-au făcut datoria în modul cel mai desinteresat și călăuziți numai de dragostea de neam pentru ajutoararea fraților lor aflați în suferințe, trebuie să le arătăm admirația noastră și nu le putem ura de cât ca pururea să consacra micii dar harnice lor reuniuni acelaș dor, aceeași însuflețire fără de care nimie nu să poate face.

Tinerii membri ai Frăției cari mâne poimâne vor fi chemați a înlocui pe cei bătrâni, să ia pildă dela acei falnici stejari și prin muncă și cinste să arate că și ei sunt însuflețiți de aceeași sentimente, că și ei sunt gata să se jertfescă pentru binele și propășirea societății, pentru interesele fraților noștri subjugăți.

În tot timpul balului a domnit cea mai mare animație, petrecându-se admirabil până la orele 4 dimineața.

Printre numeroasa asistență care a luat parte la acest bal, putem cita pe d-nele: Emilia Comșa, Elena Ig. Mircea, Marioara N. Mircea, Elena Popescu, Elisaveta G. I. Comșa, Ecaterina N. Boeru, Elena I. Lungu, Elena G. Boeru, Maria G. Diacon (Sasu), Cornea Dumitrescu etc.

D-rele: Eugenia, Polixenia și Elisa Constantinescu, Ursu, Comșa etc.

D-nii profesori dr. I. Ursu, dr. Vasile Hâncu, judecător C. Constantinescu Nic. Mircea, C. Panaitescu, Comșa, Ursu, Boeru, Dumitrescu, Bucur, Cornea, Diacon Todor, Lungu, Ionescu, Vasilescu, Buzescu, Tonciulescu, ofițer de poliție etc.

Rezultatul material al acestui bal este de asemenea mai presus de așteptări. Să crede că venitul curat trece peste 1500 lei, ceea ce constituie un succes strălucit, dacă ținem socoteală și de faptul că timpul n'a fost tocmai favorabil.

Asistent.

Muzeul „Asociațiunii“.

Poporul nostru, străduindu-se să țină pas cu celelalte popoare din Ungaria, a primit cu multă însuflețire ideea înființării unui Muzeu istoric și etnografic. Și însuflețirea pentru această idee frumoasă n'a fost dintre cele trecătoare, căci ani de-a rândul s'au adus jertfe materiale însemnate pentru întruparea ei.

La 1905 s'a și inaugurat palatul Muzeului din Sibiu, aranjându-se, din acest prilej splendide serbări culturale și o expoziție istorică culturală și etnografică, unică în felul ei pentru noi Români din Ungaria.

Dela această expoziție câteva obiecte au rămas proprietatea Muzeului. De atunci nu s'a mai îmbogățit decât cu foarte puține. Ideea frumoasă, primită cu atâta însuflețire, a fost uitată dintr'odată. Să pare că mulți erau și sunt de credință că, după cele ce s'au făcut, acum avem un Muzeu Național, care ne asigură un titlu de mândrie culturală. Mulți își închipuie pe semne, că isprăvindu-se clădirea pompoasă de lângă parcul orașului Sibiu, pe care s'a scris, cu litere aurite, »Muzeul Asociațiunii«, s'a ajuns scopul de a dovedi tuturor căți să perândează prin acest oraș, că poporul românesc din Ungaria e un popor ajuns la acel grad al civilizației și al conștiinței de sine, când înțelege importanța unui Muzeu pentru desăvârșirea vieții sale naționale.

Ceice să lasă însă legănați de asemenea iluzii, să înșală căci realitatea e alta. Adevărul e că suntem încă foarte departe de a avea un Muzeu și, prin urmare, mândria că am intrat în rândul popoarelor culte e cam prematură. E dureros, fără îndoială, să ne lipsim conștiința de un titlu de încredere în puterile noastre proprii și să mărturisim pe față că nu suntem ceea ce mulți

am vrea să fim. Dar nu trebuie să ne sfim a spune adevărul, până când nu e prea târziu, până când mai putem să ne reculegem și, așternându-ne serios pe lucru, să realizăm o idee frumoasă, pe care am vrea cu toții s'o vedem întrupată. E vremea să punem cruce închipuirilor deșarte și, adunându-ne puterile, să facem din »Muzeul Asociațiunii« o instituțiune vrednică de numele ce-l poartă. Căci a zidi o clădire pompoasă, a destina un etagiu întreg (8 odăi) pentru colecțiunile istorice și etnografice și a le ocupa cu câteva sute de obiecte, adunate la întâmplare, nu înseamnă a avea un Muzeu. Nu înseamnă mai mult, decât dorința de a-l avea, care fără muncă continuă și sistematică, va rămânea pentru totdeauna foarte departe de ceea ce trebuie să fie un muzeu.

Înființarea unui Muzeu, bineînțeles, nu e de loc ușoară, mai ales pentru popoarele sărace și lipsite de o organizare constientă, cum suntem noi. Numai cine s'a ocupat serios și în practică cu asemenea chestiuni, își poate da pe deplin seama ce va să zică a face un Muzeu. Chiar și atunci, când asemenea instituțiuni să bucură de sprijinul statului înaintează foarte cu greu. Muzeul etnografic din Budapesta abia în anii din urmă, când statul a jertfit pentru el sute de mii de coroane, a început să se apropie de țintă. Muzeul de artă națională (sau »muzeul neamului românesc«, cum ar dori să-l numească d-l Tzigara-Samurcaș) din București, deși există de vre-o opt ani și s'au cheltuit sume însemnate pentru el, să găsește la începutul începutului. Abia de doi ani să lucrează mai sistematic pentru înzestrarea lui și astăzi, recunoscându-se însemnătatea lui națională, statul i-a pus la dispoziție suma de 14,000 lei anual, ca să-și poată aduna materialul necesar și ca să-și facă instalațiunile corespunzătoare. Și poate peste câțiva ani cei ce-l conduc cu atâta stăruință, vor reuși să facă din el un așezământ de mare însemnătate pentru arta noastră națională.

(Va urma.)

FOITA.

Când am fost în graniță la Muntelenegru.

Frunză verde vioarele
Mult mă mir și mi vine jela
Cum îmi trec zilele mele
Două bune 10 rele
Și-mi petrec lumea cu ele,
Foae verde de pe tău
Din copilăritul meu
Am avut norocul rău
Și la școală 'nvățam rău,
Dascalu îmi spunea mereu
Câte țări am să știu eu
Și mă judeca mereu
Vai amar sufletul meu,
Foae verde ca iarba
Dascalu ne arăta
Bozna și Herțogovina
Arzai focu rădăcina
Mi-au mâncat toată hodina
Vai s'o bată D-zeu
N'am gândit în gândul meu
Că și aici să ajung eu,
Foae verde lemn uscat,
Foarte rău s'a întâmplat

Căci cătană m'a luat
Și-a vînt vremea de plecat
Eu tare m'am supărat
Din ochi negri am lăcrămat
Și din gură am cuvântat,
— Scumpul meu și iubit sat
N'am nădejde de înturnat
Și tu poți să arzi în foc
Că în tine n'am noroc,
N'am noroc și n'am țigeană
Eu azi plec întraltă țeară
Unde n'a fi primăvară,
Când a fost mai lângă seară
Leată cartea îmi picară
Cartea dela Orăștie
Ca să merg la cătănie
La a mea neagră robie.
La Orăștie am plecat
Și acolo m'a îmbrăcat
La Boznia m'a plecat
Foarte rău m'am supărat
Și mașina a plecat,
Când a fost pe înserat
În Boznia am intrat
Dar nici aci nu am stat
Și tot așa a mânat
Pîn la Trebinie am intrat
Dar nici aici nu m'o lăsat
Că de loc am și plecat

Și am mers o zi pe jos
Pîn' aci în loc muntos
Loc muntos și urăcios
De nu-i de nici un folos,
Foae verde de pe boltă
Patrol merem câte odată
Foae verde ca iarba
Că noi păzim granița
Cumva de s'ar întâmpla
Ca să trecem granița
Ni-să gată vieța
Și cumva de am trecut
Și de acolo ne-a văzut
Foae verde lemn uscat
Ei strigă la noi »halt«
Și noi dacă nu am stat
Ei s'apucă de pușcat
Vezi așa nis'a 'ntâmplat
Cât pe graniță am umblat
Așa-i frate în cătănie
Numai care a fost o știe
Care nu au cătănit
N'am cu el de povestit
Că el zice c'am mințit
Și cu el am isprăvit
Foae verde ca iarba
V'a plăcut povestea mea?

Culeasă de Augustin Hadar.

Starea noastră economică și mijloacele pentru îndreptarea ei

de Romul Simu

membru al secției economice a Asociațiunii.

(Urmare.)

Dacă ne-am lăsa osteneala să scotim măcar aproximativ pagubele, ce ni le facem prin părăsirea portului național, portului de casă, am ajunge la rezultatul dureros, că ele să ridică, an de an pentru fiecare familie la zeci și sute de coroane, pentru fiecare sat la mii și zeci de mii, iar pentru întreg poporul nostru la zeci de milioane.

Am avea o mângâiere, fie și mai slabă, dacă aceste pierderi s'ar putea oarecum recompensa prin produse de fabrici românești, prin produse de ale meseriașilor și prin intervenția comercianților noștri. Dar nici această mângâiere nu ne este dată, pentru că fabricile ne lipsesc cu totul, iar meseriașii și comercianții în mare parte. Bă, ce e și mai păgubitor, pentru cele mai multe fabricate suntem tributari străinătății.

O mângâiere totuși ne-a rezervat Tatăl ceresc. Este dulcea mângâiere și nădejdea ce ne inspiră ingerul păzitor al vetrii strămoșești, adică femeia, care s'a aruncat, până încă nu e prea târziu, în focul luptei, vrînd să salveze ce se mai poate salva.

Dovadă despre afirmația noastră este însăși frumoasa expoziție de manufacturi, aranjată cu ocazia acestei adunări generale de harnica Reuniune a femeilor române din comitatul Hunedoarei, în frunte cu venerabila ei prezidență, d-na Elena Hossu Longin născ. Pop.

Această expoziție pe cât de mândră și interesantă, pe atât de prețioasă și instructivă, rezultatul unor lucrări sistematice și înțelepte, este pentru toți dovadă limpede, că lucrările de salvare ale industriei noastre textile, greu amenințate s'au pornit și că ele, în anumite centre, să pun pe baze sănătoase și trainice.

De dorit, ba neapărat trebuincios este, ca începuturile bune, făcute în această direcție în Orăștie, Sibiu și în alte locuri, să se generalizeze în orașe și la sate.

Iată cum ne închipuim această organizare și acțiune de salvare.

Să înființăm reuniuni de femei cât mai numeroase, cel puțin în fiecare comitat câte una, cu ramificațiuni în cercuri sau protopopiate și în comune.

Aceste reuniuni să aibă drept viză în locul prim protejarea și promovarea industriei de casă.

Femeile noastre culte să aibă aici rolul principal și să-și facă un apostolat și chestiune de onoare din promovarea acestui ram economic. Căci, o Doamne, ce poate fi mai nobil și mai frumos decât această activitate!

Aceste reuniuni ar avea să stăruie către ținta indicată:

a) prin exemplul propriu în privința portului național, îmbrăcându-l măcar în Dumineci și sărbători;

b) prin prevederea locuinței cu țesături românești, învățând toate meșteșugul țesutului sau, în cazul cel mai rău, cumpărând aceste țesături din atelierele de țesături românești și dela țărance meștere în ale țesutului;

c) prin înființarea de ateliere și cursuri de lucru;

d) prin aranjarea de expoziții în orașe și în sate;

e) prin conferențe;

f) prin premii sistematice pe seama acelor femei din popor, cari îndeplinesc toate sau măcar partea cea mai mare a trebuințelor casnice cu haine făcute de mâna proprie, mai ales din cânepă, în și lână, lucrante trainic și cu gust, ferindu-se de lux;

g) prin introducerea pretutindeni a unor răsboaie mai perfecționate, a roatei de tors și a mașinilor de cusut, făcând, în același timp uz cât mai extins de albumurile de țesături și cusături ce avem și cari se vor mai face pentru păstrarea și răspândirea motivelor, formelor și colorilor genuine în industria noastră textilă;

h) prin deschiderea de debușuri pentru desfacerea produselor acestei industrii;

i) prin trimiterea de bursiere în cele mai de frunte școale și ateliere de industrie, ca apoi cu ajutorul lor să putem pune industria de casă pe terenul

reclamat de timpurile tot mai grele ce ne așteaptă.

În felul acesta, credem, s'ar putea lupta cu succes pentru înaintarea industriei noastre de casă, și încă și mai bine dacă toți cărturarii dela orașe și sate ne vom ținea de datorința principală a ne înzestra pe viitor casele cu țesături lucrate de țărancele noastre, luând totodată dispoziții pentru desfacerea lor și în piețe străine.

Iar lucrul va fi perfect când s. e. și tot ce se referă la trebuințele cultului și împodobirea bisericilor, ca odăjdii, prapuri, perdele la altar și altele vor fi făcute, cum vedem că s'a pornit deja, de femeia română prin intervenția reuniunilor de femei.

Iată un câmp întins, rezervat muncii desinteresate și nobile a D-stre, stimate doamne.

Să sperăm că ați înțeles glasul timpului și misiunea sfântă ce vă așteaptă.

*

În legătură cu industria textilă trebuie să punem industria noastră agricolă.

Știm că în o parte bună a anului agricultura pauzează. Aceasta se întâmplă mai ales iarna, dar și în timpul ploios sau altcum nefavorabil din celelalte anotimpuri, când plugarii, în interesul lor, ar trebui să se ocupe cu facerea obiectelor trebuincioase în economia proprie, iar prisosul vânzându-l, încă să și deschidă un izvor de venit cât de modest.

Plugarii noștri ar trebui să învețe a face din răchită: corfe, coșuri de căruțe și cară, coșnițe de stupi ș. a.; din lemn: furci și greble, apoi leuce, loitre, juguri, scări, lopiți, troci, răsboaie ș. a.; din scânduri: coșnițe de albine, scaune, laviți ș. a.; din papură: corfe și rogojini; din paie: pălării; din păr: perii; din său: săpun și lumânări; din grâu; întăreală sau scrobeală ș. a.

În această direcție noi trebuie să imităm acțiunea statului, crescând și angajând specialiști și organizând cursuri de industrie agricolă, în timpul iernii, înmulțind și în chipul acesta izvoarele de venit ale plugarului nostru și promovând bunăstarea lui materială și morală.

VESELIA.

— Foia glumeață a Foii Poporului. —

Pe când avea și vulpea boi...

— Poveste veselă. —

(Urmare.)

— Că zău, cumetre mi-să strică caru. Ho-o-o, ho dragă, ho! Ei hai, în pământ să te mănânce; — văd eu, că nu scap de tine.

Lupul își pune laba și caru pornește. Vulpea nu bagă de seamă, că vede de boi și cumătru țop! cu toate patru labele în car și caru poc! — să face fleanduri.

Săraca vulpe nici să fi murit tată-său nu să supăra mai tare.

— Vai, mânca-ți-ar glonțu' trupul tău lup spurcat și ți-ăr fi putrezit oasele în gura cânilor, că mi-ai făcut-o. Și, vai și amar și plânge-plânge, de să-i iasă ochii la biata vulpe.

Că ce năcăz mai mai mare îți trebuie, dragii mei, decât să ți să strice caru'n drum.

Lupul ce foc să facă, lăcrima și el și da să mângâie pe cumătră-sa — că vedea și el, c'a greșit, dar n'are ce face.

— Ci lasă vecină scumpă, că mai sunt lemne în pădure și topor ai tu acasă, și meșteră ești, iar pe mine mă iartă, că zău eu sunt cam prostănatec din fire, ș'apoi tatăl meu n'a avut car și boi, să le știu rândul. Lasă-l în foc plâns, că doar nu prohodesti...

— Pieri de-aici bală-de-lup ce ești, să nu-ți mai aud de nume, javră... Adică, tot mai bine-ar fi, să te răpezi până la mine acasă și să aduci toporu. Hai, pleacă!

— Că, nu știu, că zău așa, că nu-l voi găsi și-i păcăt să pierdem vremea în zadar, și mă doare picioru — dar, dute tu, că stau eu aici pe lângă boi, să pască până ce vei veni.

Și vulpea buimăcită de cap, o pune păcatele și să duce, — iar jupănu lup suflă boii de pe lumea asta și pe-aici ți-e calea lup-sătul, — cine să-i mai dea de urmă?

Iar biata vulpe trei zile în cap n'a mai

mâncat nimic de supărare — de-i plângeau paserile de milă.

Postea și blăstăma pe lup.

*

Vremea trece, așa mai cu supărări, mai cu tânguiri, dar la vulpe nu-i mai iasă din cap caru și boii ei.

Acu' ci-că odată, de unde, de unde nu! — destul, că cumătra i-și câștigă o mâncare de pește și să pune în ușa tinzii ei, ațața un ochiu de foc și gătește bine ca o vulpe săracă și năcăjită ce era acuma și când îi gata începe să guste cu'n codru de mălai, ce împumuta-se dela o vecină. Când mânca mai bine dă pe-acolea cumătru lup, s'ab, numai oase, bătut și flocait, ca vai de capul lui.

— Vecină dragă, nu mă lăsa să pier, că vezi cine, mă usc de foame, că mi-au dat ciobanii de urmă și acum, pe semne, isprășesc și păcatele lui taică-meu. Dă-mi ceva să îmbuc să-ți fie pomână la părinți...

Vulpii i-e face milă de el, dar tot nu-și uită de caru ei și de boii ei. (Va urma.)

Organizarea ar trebui începută de »Asociațiune« prin despărțăminte sale și ajutate de comune, de bănci, de biserici și de privați mai bine situați materialmente.

Stând acum de vorbă asupra mijloacelor mai de căpetenie pentru formarea unei clase a ceea ce valorosă de industriași și meseriași, credem că, înainte de toate ar fi trebuință următoarele:

1. Stipendiarea unui număr cât mai mare de tineri în scopul de a se califica în școlile și atelierile de industrie inferioare, în cursurile de desemn și în școlile de arte industriale.

Ar trebui să stăruim, toți din toate părțile, mai mult decât până acum, ca comunele noastre să creeze ajutoare pe seama tinerilor talentați, cu pregătiri mai bune și cu inclinațiune deosebită pentru industrie sau cutare meserie.

Să stăruim ca și despărțămintele »Asociațiunii« și băncile să creeze astfel de ajutoare. (Va urma)

NOUȚĂȚI.

— Pentru doinele magh'are. Am dat de veste, că preotul român gr.-cat. din Iclânzel, dl Romul S. Orbean, a fost dat în judecată pentru că s'ar fi împotrivit a să cânta de școlari cântec ungurești. Dl Orbeanu a fost osândit acum la tribunalul din Turda la 5 zile temniță de stat și 20 cor. amendă. Apărarea a susținut-o splendid dl Dr. Valer Moldovan avocat în Turda. Contra osândei s'a dat recurs.

— Lumina. Cum am amintit, noua bancă culturală »Lumina« din Sibiu, și-a început activitatea și să ocupe cu tot felul de operațiuni (lucrări) de bancă. Atragem atenția cetitorilor noștri asupra anunțului, ce-l publicăm azi în foaie, privitor la »Lumina«.

— Primirea de elevi în școala de cadeti. Pe anul prim al școlii c. și r. de cadeti (infanterie) din Sibiu, să primesc cu începerea anului școlar 1909/1910 mijlocul lui Septembrie, aproximativ 30—35 tineri fizicește apti cari cu 1 Septembrie anul curent au împlinit etatea de 14 ani, dar nu au trecut preste etatea de 17 ani, simțesc în dânsii aplicare pentru chemarea militară, și au absolvat cu succes cel puțin suficient patru clase civile sau patru clase dela o școală medie. Condițiunile de primire, cari totodată cuprind și forma rugării să pot căpăta pe lângă trimiterea anticipativă de 45 fil. la școala de cadeti.

Petițiunile de primire pentru locuri de plătit sunt a să înainta la comanda școlii, imediat după primirea testimoniului dela finea anului școlar curent, dar cel mult până în 12 Iulie st. n. Dacă petentul are să mai facă vre-un examen de amendare atunci trebuie să trimită un atestat interinal. Cererile necomplete, care să înainteză tocmai la terminul ultim, adică 12 Iulie st. n. nu mai pot fi luate în considerație.

E de observat, că cereri cari intenționează obținerea unui loc de tot gratuit, fondat din partea statului, sunt a să înainta necondiționat la ministerul r. unguresc de honvezi pentru apărarea țării, până la terminul hotărât, publicat în foaia oficială »Rendeleti Közlöny«.

— Premii pentru instruirea analfabților. Comitetul central al Asociațiunii în ședința sa ținută la 16 Octombrie 1908 (deciz. Nr. 252 p. d.) a decis să împartă cinci premii de câte 50 cor. sceler învățători și preoți, cari vor dovedi prin directorii și comitetele cercuale ale despărțămintelor Asociațiunii, că au instruit în cetit și scris mai mulți analfabți în cursul iernii trecute.

Invităm deci pe toți aceia, cari doresc să fie mpărtași de aceste premii să înainteze co-

mitetului central petițiile cu dovezile necesare până la 1 Iunie st. n. a. c.

Petițiile, cari nu vor fi recomandate de directorii despărțămintelor și de comitetele cercuale, nu vor fi luate în considerare. Sibiu, 10 Maiu 1909. — Șuluțu, prezident.

— Nou despărțământ al »Asociațiunii« s'a format în Buziaș, din 33 de comune, rupte din despărțământul Timișoarei, care era prea mare. În 25. Aprile s'a ținut adunarea de constituire, alegându-se comitetul, în frunte cu dl prot. Ioan Pepa, ca director. La adunare dl. Em. Ungureanu a ținut o disertație despre: »Folosul vermilor de mătase.«

— Să caută spre cumpărare călindarul »Amicul Poporului«, cele dintâi zece volume (I—X.) din anii 1861—1869. Cei ce au vre-unul din aceste volume, sunt rugați a să adresa la redacția »Foaiei Poporului«, arătând și prețul de vânzare și adresa.

— Convenire colegială. Absolvenții din anul 1899 ai școlii comerciale sup. gr. or. române din Brașov, toți aceia cari au subscris decenariul, precum și toți conșcolarii cari doresc a participa la convenirea colegială ce să va aranja în zilele de 11 și 12 Iulie st. n. a. c. (Sf. Petru și Pavel) la Brașov, sunt rugați a-și comunica subscrisului adresa, pentru ca la timpul său să vă împărtășască programul, precum și alte deslușiri referitoare la această convenire. Cu dragoste: Vasile Babi, funcționar la institutul »Bihoreana«, Oradea-mare.

— Târgul din Sebeșul-săs. Târgul de vite din 30—31 Maiu din Sebeșul-săsesc, numit »Târgului cucului«, care în anul acesta ar cădea chiar pe duminică și luna sf. Rosalii, după cum scrie »Munca«, s'a amânat prin concesiune ministerială pe zile din 1—2 Iunie.

— A 14-a Insoțire de credit Raiffesen în comitatul Sibiu. În comuna Tălmăcel la stăruința parochului Ioan Roman și cu conlucrarea secretarului Reun. rom. agricole sibiene a dlui Vic. Tordășianu, s'a înființat acolo o însoțire de credit sătească sistem Raiffesen cu 55 membri. Fiind firma însoțirii înregistrată de tribunalul r. din Sibiu, ea își va începe zilele aceste activitate. Cum însoțirea are de scop și înființarea unei prăvălii (consum), speranța este, că să vor înscrie toți proprietarii de samă de acolo la noua și folositoarea însoțire.

— Dar pentru biserică. Subscriții în numele comitetului parochial gr. or. rom. din Cubleșul-Român (com. Cojocna), prin aceasta cale aducem mulțămintă lui Mateiu Cioran măestru mășar și lui Petru Nemeș fost arândator, cari au cumpărat un rând de haine preoțești pentru sărbători mari cari lipsau, cu prețul ce 60 cor., D-zeu răsplătească cu bine nobila faptă a donatorilor. Gheorghe Lazar, inv. notariul comitetului. Petru Tripon, epitropul I.

— Mulțămintă publică. La producțiunea teatrală-declamatrică, care s'a ținut în 9/V. st. n. a. c. în Archita aranjată fiind de tinerimea adultă din loc, au binevoit a contribui cu suprasolviri următorii domni:

Iohann Ziegler protopop evang. lut. 2 cor. Gunes Frigyes not. penz. 1 cor. I. Baltes 2 cor. Molnár Iános not. com. în loc. 2 cor. Ioan Baboș măestru tâmplar în loc 2 cor. Nicolae Opriș inv. 1 cor. 40 bani, Dumitru Branea inv. 1 cor. 20 bani. George Baboș inv. 2 cor. Herbert Mihaly 2 cor. N. Bărsan mare prop. 3 cor. I. Vagner 1 cor. Spornic Demeter 1 cor.

Tuturor amintiților suprasolvitori marimimoși li să aduc și pe această cale cele mai călduroase mulțămiri; de D-zeu ca acest act de binefacere a'l dlor să șervească de exemplu și altora. În numele tinerimei române din loc Ioan Vătășan, paroch. Alaxandru Comșa, inv.

— Școlile românești din Macedonia. Numerul școlilor românești din Macedonia să urcă la 101. Biserici în cari D-zeu să preamărește în limba românească sunt 43. După diferitele vilajete (cercuri) sunt următoarele: 1. În vilajetul Monastir funcționează cu totul 56 școli primare de băieți și fete și 20 biserici cu limba liturgică românească. 2). În vilajetul Salonic sunt 27 școli primare și 16 biserici. 3). În Vilajetul Iusub (Scopia) sunt 8

școlae și 5 biserici. Afară de aceste sunt încă școlile superioare și anume: La Bitolia (Monastir) un gimnaziu complet, o școală normală (pedagogiu) de fete cu o secție profesională de 5 clase. La Salonic o școală comercială inferioară. Iar la Constantinopol o școală primară superioară și un internat universitar. Invățământul e mai puțin răspândit în vilajetul Ianina, unde Românii sunt mai fah:gați. Cauza e a să căuta în apropierea graniței grecești.

— Fondul de 20 bani. Membrii Reuniunii sodalilor români din Sibiu, felicitând pe vrednicul viceprez. George Poponea, din prilejul onemasticeii sale, au ținut să eternizeze această dată în anele Reuniunii prin următoarele daruri făcute fondului amintit, și anume: Victor Tordășianu, prezident, Florea Cruciță, casar, Nic. Stoica cotolor, George Mohan, Ioan Both mașinist, N. N., George Trifan, Ilie Baciu, Izidor Marcovici, Ioan Feldeorean, George Joandrea și Valeriu D. Poponea, câte 20 bani; Stefan Cuca, notar 21 bani; Ioan Pinciu, 22 bani, Gavril Crișan 42 bani și George Lazar 43 bani.

— Crimă mărturisită după 100 de ani. În comuna Dărmănești, România, a încetat din viață Simion Mazălu, în vârstă de 125 ani. Înainte însă de a-și da sfârșitul, el a mărturisit o crimă grozavă făcută de el acum 100 ani. La vârstă de 25 ani fiind în legături intime neiertate cu o fată, de care voia cu orice preț să scape, întâlnind-o în lunca Răchițiș dintre satul Poiana și granița ungară a omorât-o și, spre a nu să afla de îngrozitoarea lui faptă, a pus pe moarta pe un foc de nuele, unde a ars de tot și cenușa a risipit-o.

— Cetiți întotdeauna »Poșta redacției«, dela sfârșitul foaiei, mai cu samă aceia, cari ați trimis ceva la »Foaia Poporului« s'au v'afi adresat cu vre-o întrebare.

— Bibliotecă parochială. Zelosul preot Moise Brumboiu din Tohanul-vechiu a înființat o bibliotecă parochială din resturile unei biblioteci a tinerimii și din colecte, pe care a pus-o la dispoziția credincioșilor săi. Biblioteca constă din 167 cărți bine alese și potrivite. Se sporește din banii bisericii. Pilda părintelui Brumboiu ar putea fi urmată și în alte comune mai mari.

— Solidaritate și frăție. Cât de solidari, cum să ajutoră Ovreii unul pe altul, cât de mare și unitară e dragostea și frățietatea ce o poartă semenilor lor am putut vedea în zilele trecute în orașul nostru — scrie »Revista Bistriței« O caravană de vre-o 10 familii ovricești, izgoniți din marea Rusie, au poposit pe lângă controla și paza jandarmeriei în orașul nostru. Rupti de drum și de foame, cu oărute peticite și cai slăbănogi, orașul le-a dat adăpost pentru câteva zile într-o stradă dosnică. Indată ce ovrimea orașului nostru a auzit de aceasta vizită silnică a fraților lor, au grăbit cu toții a-i cerceta. Coșuri cu mâncări, beuturi și bunătăți au început a curge gârlă ca mana cerească. Un peregrinagiu adevărat de persoane și bunătăți de-ale mântuirii. Nimeni dintre ei nu s'a sfuit a merge la corturile lor, a vorbi cu ei și a le da bani, mâncări, vestimente ș. a. O ovriceică săracă, care abia trăia din vânzarea de poame la colțul ulițelor, le-a trimis din sărăcia ei un coș mare de mere. Și știți că aceste 10 familii căți copii adăposteau în sărăcăcioasele căruțe? 30 de copii. Aceasta însemnează spor și solidaritate.

— Exămenele de cualificațiune învățătoarești la seminarul archidiecezan din Sibiu să vor ținea în următoarea ordine: 1) Exămenele scripturistice să țin în zilele 8/21, 9/22 și 10/23 Iunie 2) Exămenele verbale să încep la 22 Iunie (5 Iulie) a. c. Cererile pentru admitere la examen sunt a să înainta la konzistoriul archidiecezan până la 18/31 Maiu a. c.

— Fundație pentru muzică și cântări. Mihail Cirlea, fost notar public în Abrud, a cărui moarte am vestit-o nu de mult, și-a testat întreaga s'a avere Consistorului din Sibiu, în scopul creării unui fond pentru aceia cari să vor distinge pe terenul muzicii și a cântării noastre bisericicești și naționale. Fundația aceasta e unică în felul ei la noi și umple un gol simțit.

— Husar spânzurat. Andrei Kovács, fecior foarte bogat din Dobrișin, a fost luat câtană la husari. Neputându-se deda cu asprimea vieții cătănești, a fugit, dar a fost prins. Temându-se de pedeapsă, s'a spânzurat în temniță, unde l-au găsit mort.

— Terani jertfitor. De curind a murit în Belinț, lângă Lugoj, soția unui țaran fruntaș, care în lipsă de copii a testat din averea ei câte 200 cor. zestre la 6 fete sărace dar hărnicie din comună, iar bisericii 2000 cor. Aceleași măsuri a luat și vrednicul ei soț, dar cu privire la feciori. Iată fapte frumoase și vrednice de laudă.

— Sanatorul din Avrig și Colonia de copii din Ocna-Sibiului. La timpul său am fost atras atențiunea medicilor, preoților și învățătorilor noștri din comitatul Sibiului asupra acestor donă instituțiuni prea folositoare și i-am rugat să îndemne pe cei ce au lipsă de recreațiune ori de băi sărate, ca să reflectese la locurile libere ce distribuie Reuniunea igienică comitatensă, Reuniunea Crucea-roșie și Reuniunea Crucea-albă. Cu durere trebuie să constatăm, că pentru sanatorul din Avrig până acuma nu s'a anunșat nici un Român. Pentru colonia de copii au intrat trei cereri, două din Săliște și una din Sibiu. Toate trei cererile au fost îndvinițate și astfel trei copilași de ai noștri să vor împărtăși de binefacerile băilor sărate jodate dela Ocna. Relevăm marele interes ce preoții evanghelici arată acestei chestiuni, și ne mângâiam cu așperanța, că preoții noștri în viitor vor urma frumosul exemplu dat de colegii lor de altă confesiune.

— Dreptul de alegător comunal, cartea vrednicului avocat din Diciosânmărtin Romul Boila a apărut. Este o carte de mare preț pentru toți cetățenii și cu toate aceste ieftină. Costă 80 bani.

— O comoară. Foile din România scriu, că în Râmnic-Vâlcea s'a descoperit în podul caselor județului din str. Traian, o adevărată comoară. Când lucrătorii dărâmau casa expusă exproprierii, au găsit sub o grindă următoarele monede: 182 galbeni austriaci ce aveau valoarea de 11 și 76 bani fiecare; 11 lire otomane a 22 lei și 70 bani fiecare; 114 lire otomane; 4 napoleoni francezi; 1 napoleon italian; o piesă de aur, valoare a 5 galbeni; 1 liră englezescă; o monedă de aur, din 1761 etc. Monedele au fost înaintate prefecturii din Vâlcea.

— Nou despărțământ al »Asociațiunii«. D. Andrei Cosma, ca delegat al comitetului central al »Asociațiunii«, a constituit despărțământul Bucium al Asociațiunii, care până acuma să ținea de despărțământul Șimleu. După ce să vor forma și despărțământele Jibăului, Băseștilor și Chioarului — zice »Gaz. de Dum.« — pe teritoriul actualului desp. al Șimleului, care are de present aproape 150 comune, să va putea desfășura o muncă economică și culturală cu mult mai spornică, în fiecare din aceste despărțăminte mai mici.

— † Marion. În București a reponat un scriitor de samă, Dumitru Marinescu-Marion,

în vârsă de 40 ani. Marion, fiul unui ofițer, a început să scrie de pe la 1881, în diferite foi și a escelat cu deosebire cu poezii vesele și satirice. Este de amintit în privința aceasta cu deosebire »Cartea soacrelor«, cu glume vesele despre soacre. Afară de aceste el a scris și o pieză teatrală »Taman la Pont«, un roman și alte lucrări. El a fost un scriitor de talent și foarte harnic. Pagubă că s'a stins așa de vreme. Gazetarii din București i-au făcut o înmormântare frumoasă.

— Licitație de concurs. Căsi de articli ocazională Emanuel Rotholz, Viena VII. Neustiftgase 77. i-a succes a aduce la sine o licitație de concurs și astfel să trimit cămăși de dame din cel mai fin șifon cu broderie helvețiană și ajur, cu prețuri ce n'au mai fost pe aici, bucata cu cor. 185. Să trimit cu rambursă.

— Prezidentul fondului grănițeresc. Dr. Nicolae Șerban deputat și avocat în Făgăraș, nu a fost întărit de ministrul de culte, — după cum suntem informați, — ca prezident al comitetului fondului școlar grănițeresc din Sibiu, ales de adunarea generală în toamna anului trecut, ci ministrul a încredințat pe fostul prezident, majorul în pens. Nicolae Sândor de Vistea cu purtarea și pe mai departe a afacerilor presidiale.

— Dela Consistor. Luni în 16 Mai c. s'a ținut în Sibiu Consistor plenar, sub prezidenția Escel. Sale metrop. Mețianu. Așesorul nou, Dumitru Vulcu a depus jurământul obișnuit. S'au luat apoi măsuri pentru ducerea în deplinire a hotăririlor sinodale. Tot Luni a ținut ședință senatul epitopesc, în care a fost ales de casar al Consistorului asesorul Dumitru Vulcu, iar de controlor asesorul Victor Fincu.

— Cununie. Clementina și Sebastian Corches și văd. Roza Popescu vestesc celebrarea religioasă a cununiei fiilor lor Virgil ou Florica, care să va serba Luni în 31 (18) Mai 1909 la orele 4 p. m. în biserică română gr.-or. din M. Lazuri.

Prețul bucatelor.

IN LUGOJ.

Grâu I. calitate 100 kgr. 25.50 Grâu II. calitate 100 kgr. 25.— Săcară I. calitate 100 kgr. 19.— Săcară II. calitate 100 kgr. 18.— Orz I. calitate 100 kgr. 15.— Orz II. calitate 100 kgr. 14.50 Ovăs I. calitate 100 kgr. 14.50 Ovăs II. calitate 100 kgr. 14.— Cucuruz I. calitate 100 kgr. 13.— Cucuruz II. calitate 100 kgr. 12.50 Cartofi, 100 kgr. 10.—

POȘTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRȚIEI.

I. M. în Lisa. Satul și adresa: I. Pețrișor, în Corbi, poșta Alșo-Vist. (comit. Făgăraș).

T. St. în Aghireș. Sunt mai multe mijloace; își vom împărtăși unele.

N. H. în Rom. Ne vom face datoria, La Căilindar să lucră.

Să poate săpăta în toi locuri



27 15-42 a lui Sarg

oromă de dinți nelucrujarat de lipcă, păstronă dincă curăț, albi și sămătoși.

Garanță pentru curățenie
30,000 coroane



In bucătărie și în casă
să curăț tot ce în general să poate curăț și
spăla, numai cu

Săpunul-Cerb a lui Schicht

El este rezultatul unui studiu de zeci de ani bine îngrijat și conștientios. El posedă o extraordinară putere de spălat și e curat și liber de orice alte mestecături stricacioase, ceace să garantează. De aceea să poate folosi fără grije la orice scop de curățit, și acolo să poate folosi, unde săpunul obișnuit abdice sau unde trebus o deosebită gjije.

George Schicht, societate pe acții.
Aussig a/E. 112 2-8

Proprietar, editor și redactor responsabil
Silvestru Moldovan
Tiparul »Tipografiei« Haric Meltzer.



Cea mai bună pogace pentru câni

este și rămâne

Pogacea pentru câni a lui Fattinger
care dintre toate mijloacele de nutrițiune de acest
soiu posedă cea mai bună compoziție și efect de
nutrire.

50 Kg. Cor. 28.— 5 Kg. liber de porto Cor. 3.20

Puppy-Bisquit a lui Fattinger

pentru câni tineri.

50 Kg. Cor. 26.— 5 Kg. liber de porto Cor. 3.50

Prospecte libere de porto prin Fabrica de pogăci patent pentru câni și nutremânt pentru gălățe.
în Wiener-Neustadt.

Preste 250 de prime premii.
Mijloacele de nutrițiune ale lui Fattinger să
pregătesc sub controlă veterinară. 104 5-26

Un cetățean ungar să boa numai apă minerală din Ungaria.

Ape minerale ungare Soc. pe ac. de comunicație și export, Budapesta, V. Bathory-utca 5

aduce în circulație esclusiv numai ape minerale naturale ungare.

Prețul unei cu schimbul sticlelor:

55 13-19

Boldizsár de Borsec, contra boalelor
cronice de stomach C.—

Isvorul principal de Borsec, regele
apelor minerale, contra podagrei. > —

Kossuth de Borsec, contra anemiei > —

Matild de Bodok, apă miner. alcalică > —

Intrebați pe medicul Dv. și veți
vedea, că succesul vindecător al

Baross, contra boalelor de rărunchi C.—

Borhogyi, pentru ușurarea urinării > —

Boholti, apă de recreație > —

Előpataki, contra gălbînării : > —

Maria de Felsőrákos, c. cât. de gâtlej > —

Hargitaliget, apă recreatoare > —

Horgász, deșteptătoare de apetit . . . C.—

Kászon isvurul principal (Salutaris), cu
conținut de iod și lithium. > —

Repat, apă minerală > —

Selters săcuiesc, contra boalelor de
stomach cronice > —

Stoiceni (Stoica), contra diabetei . . . > —

și gustul lor plăcut, nu să poate
compara cu al altor apă fabricate.

Cu apele noastre minerale ungare pot fi înlocuite toate apele vindecătoare din străinătate.

Depozit principal la dnii Lud. Fuchs și I. B. Missetbacher în Sibiu.

Institutul de credit și econ. »LUMINA« soc. pe acții.

Avem onoare a aduce la cunoștința On. public, că banca culturală »LUMINA« cu sediul în Sibiu (Nagyszombat) Str. Căminului Nr. 7, și-a început activitatea cu ziua de **1 Maiu 1909 st. n.**

Banca »Lumina« se va ocupa cu toate operațiunile de bancă și în deosebi va acorda împrumuturi:

- personale pe lângă obligațiuni cu cavenți,
- cambiale cu 2 giranți sau cavenți,
- cambiale cu acoperire ipotecară,
- hipotecare simple sau de alt soi,
- pe efecte sau prețioase,
- cumpără și vinde efecte publice,
- cumpără și vinde monete,
- acordă împrumuturi pe produse,
- îndeplinește afaceri de incasso sau alte afaceri de bancă,
- acordă credite de cont curent pe lângă convenita garanție.

Banca »Lumina« primește depuneri spre fructificare cu 4%, fără abzicere, cu 4½%, cu termen de abzicere 15 zile și cu 5%, pentru depuneri mai mari, cu termen de abzicere de cel puțin 6 luni. Depunerile corporațiilor se primesc cu 5%. Darea după depuneri o plătește institutul.

Cu tot respectul cerem sprijinul on. public.

124 1-10

Direcțiunea.

13 bucăți

acții de-ale »RACOTANEI« sunt de vânzare. Informații în administrația »Foi Poporului«.

120 2-3

Inseratele

numai atunci au valoare mare, dacă să răspândesc pretinderea, în toate țările, în toate cercurile sociale. Pentru acest scop să ofere în deosebi inserarea în »CĂLINDARUL POPORULUI«.

Informații să dau și comande să primesc în administrația »FOI POPORULUI«.



Marca de scutire: »Anker«.



Liniment, Capsici comp.,

inlocuitor pentru

Anker-Pain-Expeller

este un leac de casă valorat de mult, care să folosește de mulți ani ca fricțiune sigură la podagră, reumatism și răceli.

Atenție. Din cauza imitațiilor de puțină valoare să fim precauți la cumpărare și să primim numai sticle originale în șutule cu marca de scutire »Anker« și cu numele Richter. Cu prețul de 80 fl., C. 1.40 și Cor. 2— să capată aproape în toate farmaciile. Depozit principal la Ioanif Török, farmacist în Budapesta.

Farmacia lui Dr. Richter la :: »Leul de aur« în Praga. ::

Șoseaua Elisabeta Nr. 5 nou.

Espediție zilnică. 199 33-42

RECLAMA

permanentă, cu scop și practică este sufletul, factorul dător de viață pentru ori-ce fabrică, întreprindere comercială, industrială și de negoț. Cum, unde și când se poate insera mai cu efect, mai bine și mai ieftin se poate afla în

Espediția de anunțuri

Iuliu Leopold

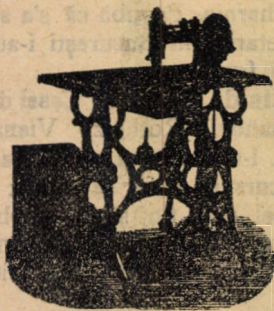
Budapesta, VII., Erzsébet-körút 54.

unde se mijlocește cu conștiințiositate, punctualitate și ieftin publicarea inseratelor și reclamelor în toate foile și călindarele din Budapesta, provincă și străinătate. Planuri și prelim. de spese gratis.

Gustav Dürr

mechanic.

Magazin de mașini de cusut și de velocipede, Sibiu, Piața-mare nr. 19.



Recomandă depositul seu mare și bine asortat cu toate felurile de mașini de cusut mai renumite din fabrici străine și indigene pe lângă un preț foarte moderat.

85 14-

Ca specialități se recomandă mașinile de cusut

»Seidel & Naumann, G. M. Pfaff.«

Toate accreturile mașinilor de cusut de ori-ce fel precum ace, curele, electri fine și altele se află întotdeauna în depositul meu. Reparaturile la mașinile de cusut de ori-ce fel sunt executate prompt, ieftin și conștiințios cu garanție. Pentru fiecare mașină nouă de cusut cumpărată dela mine dau 5 ani garanție

Nouă garnitură de împlătit benzinlocomobil

care e de furnizat în Iunie de o fabrică de rangul prim, în urma unei alte întreprinderi, este de vânzare în condițiile ce e mai favorabile, cu preț foarte moderat. Răspuneri au să se dea la administrația acestei foi

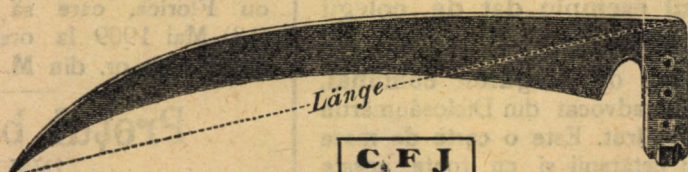
125 1-2

sub șfra »Cumpărare ocazională 76455«.

Carol F. Jickeli, Sibiu, (La coasa de aur).



Clește de mareat
oile 1 buc. C. 4-12



Coase: Lungimea 70 75 80 85 90 cm.
1 buc. C. 1.60 1.60 1.60 2.— 2.—



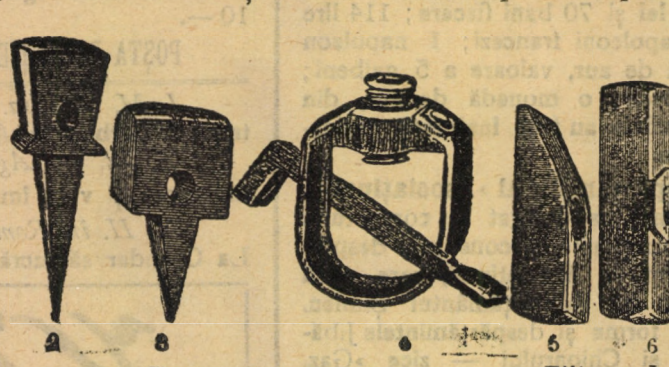
Clește americane
pentru botul por-
cellor 1 buc. C. —.80
100 de inele la ele
C. —.60.

Pentru fiecare bucată garantez. Adecă, eu schimb orice coasă provăzută cu semnul [CFJ] care nu ar corespunde, chiar și atunci când ea a fost bătută și înrebuințată. Economilor le pot recomanda cu cea mai mare încredere coasa aceasta. În decursul anilor s'a sporit foarte tare numărul coaselor vândute.

La cumpărare de 10 bucăți să dă o bucată pe deasupra!



Nicovale pt. coase
Forma fig. 2 3
1 buc. C. —.90 —.80



Ciocane pentru coase
Fig. 5 à 250 300 Fig. 6 à 800 grame
1 buc. C. —.80 —.86 —.90

Țitoare de
coase
Nr. 4, 1 bucată
C. —.14

Nicovalele și ciocanele pentru coase să vând fiecare bucată sub garanție. Fiecare bucată, care s'ar dovedi de prea tare sau prea moale, să schimbă.

La nicovalele și ciocanele pentru coasă să fim atenți la insigniul meu comercial scutit în lege.

Aceste coase cu insigniul [CFJ] și uneltele de bătut coasa garantate să mai află la următoarele firme: Agârbicium: Johann Schuller. Agnita: Brüder Filiale, Johann K. Schuller. A. Julia: Depozitul Carol F. Jickeli Apoldul-mare: And. Glätz, W. Roth. Avrig: Gustav A. Reschner. Bicz (Gyergyó): Kohana Hendel. Blaj: Ludwig Schuller. Bolcaciu: Karl Waedt. Bradu: Albert Kisch. Cata: Regine Buchholzer. Cârța: Moritz Lesman. Cohalm: Karl Falk. Cincul-mare: Daniel G. Andree. Cincul-mic: Jos. Kauffmann. Cămin: Mich. Mathias, Konsumverein, Emil G. Sturm. Cristian: J. G. Konerth. Dobârea: Thomas Bachmann. Frâna: Josef Schuster. Făgăraș: Karl König Gurariului: Ioan Tristiu. Hașag: Daniel Ungar. Hususău: Michael Simonis. Jidveiu: Johann Orendt, Samuel Wachsmann. Loamnăș: Moritz Klein. Mercurea: Karl Kabdebo. Noerichiu: Alfred Römer. Novl românească: Arnold Lesman. Ocna-Sibiului: Avram Savu, Stoia Ioan Precup. O. Cârțișoara: Ioan Scorobeti. Orlat: Lolo Simion. Polana: Ioan Bozdog. Răchidșorf: Andreas Nemenz. Săgăuș: Julius Kerekes. Săliște: Dumitru Roșca Căpitanu. Saschiz: Johann Schlattner. Sebeșel-săsească: Johann F. Gross. Șeica-mare: Michael Ehrmann, Julius Everth. Șeica-mică: Johann Brantsch. Șelimbăr: Milea Irimie. Șorștin: Elekes Lajos. Șona: Josef Graef, jun. & Victor. Șomărtin: Franz Seibal, Samuel Schmiel. Ștreza-Cârțișoara: Ioan Stopu. Țișița: Vasilie Jug.

Țitoare pentru cuți de coase, emailate pe din lăuntru și pe din afară, 1 bucată C. —.42 și suflate cu zinc, foarte durabile, 1 buc. C. —.50. Cuți de coase dela 10 fileri însuș, în asortiment bogat, 1 buc. C. —.40. Cuți de Bergamo albastre-negre, insigniul [CFJ] 1 buc. C. —.80. Coade de coase, pentru coase de cereale, 1 bucată C. —.96. Greble de fer pentru coase de cereale, de șirofat pe coadele simple de coase de lemn, 1 bucată C. 1.40. Țeve de gătlej contra umfării vitelor, pentru vite Cor. 6.80, pentru vite Cor. 6.20.

127 1-

La toți producătorii și negustorii de vinuri!

A apărut și să află de vânzare în toate librăriile

Evidența vinului, în 3 limbi.

In adnex în limba română și germană: Dispozițiile mai importante ale legii despre vin și ordinațiunea de executare (7 pagini cv. rt mare) și exemple de modele pentru introducerile în evidență, separat pentru intrate și eșite.

Ediție mică 4° mare, 20 pag. leg. à Cor. 1—

mare 4° " 50 " " " 1:80

(Hârtie durabilă, intrate alb, eșite vinețiu.)

Conform legii despre vin, art. de lege 47 din 1908 și a ordinațiunii de executare din 1 Ianuarie 1909 fiecare producător și negustor de vinuri e obligat a purta noua evidență a vinului, începând cu 1 Iunie c.

122 1-2

W. Krafft, Sibiu.

Pentru scopuri de edificare.

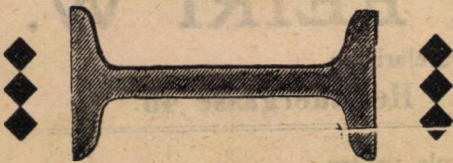
Traverse fer U,

șine vechi de cale ferată, fer rotund fason rudă, cheie și beton.

Tinichea (blech) de zinc. Tinichea neagră. Tinichea cu zinc și cusutor. Plac de izolat.

Portland de Brașov și beocsin și Roman Cement. Impletituri de trestie pentru stocaturi.

Pappă pentru coperișe.



Sârme cu zinc. Impletituri de sârme. Sârme cu ghimpi. Rude pentru grilaje.

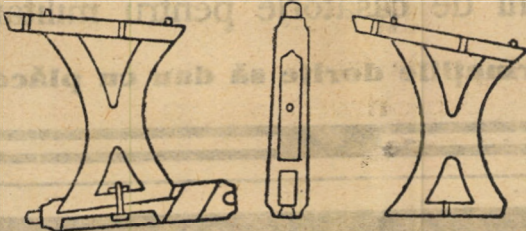
Articli trebuințoși pentru apeducte și canalizare.

Instrumente și unelte pentru lucrătorii de beton.

Depozit nou și bine asortat bogat de apartinențe pentru zidiri (Baubeschläge).

CAROL F. JICKELI, Sibiu și Alba-Iulia.

Pentru economi.



Spriznitoare de Hohenheim pentru pluguri, cu talpă schimbătoare 100 Kgr. Coroane 36.—



Fer de plug de Hohenheim, calitatea cea mai bună.

Curse pentru cârțițe, buc. C. —.20

Capete de pluguri de Bacica din cel mai bun oțel de faur, cu fer de plug în rezervă, cu prețurile cele mai ieftine.



Depozit asortat bogat cu tot felul de mașini economice.

O mașină de scărmanat lână, folosită, e de vânzare cu preț ieftin.

28 15-52

Nr. 1479-1909

126 1-1

Publicare de licitație.

In comitatul Sibiiului comuna Pianul-de-jos (Al. ópián) vinde 1060 de grămezi găteje (cleambe), adunate deja și puse în grămezi în pădurea sa numită »Purcăreț« și 410 bucăți de trunchi deja tăiați, cari masse de lemne s'au dobândit în anul curent de pe circa 67.0 iugăre catastrale prin schimbare de împădurire și în 2/3 părți doaga de stejar și în 1/3 parte de fag și mai cu samă găteje de foc — să vând prin licitație publică verbală în cancelaria comunei Pianul-de-jos, în 5 Iunie c. la 2 ore p. m. Prețul de strigare a întregii masse de lemne, sub care preț lemnele nu să vând, este de 1672 cor. ed-că una mie șase sute și șeptzeci și două cor. Vadiu 170 cor.

Oferte închise în scris, cari să conțină vadiul de mai sus și declarația, că licitantul cunoaște condițiile de licitare și li să supure, să primesc până la începerea licitației verbale.

Oferte ulterioare nu să iau în samă. Condițiile de licitare și consimnarea de prețuire pot fi văzute până în ziua licitației în cancelaria comunei Pianul-de-jos și în localitatea de oficiu a forestieriei reg. ung. cercuală din S. bașul-săsesc.

Sebeșul-săs. (Szászsebes), 11 Maiu n. 1909.

Primpretorele cercual: Haner.

126 1-1

Cărți postale ilustrate cu

- Sport _____
- Flori _____
- Artistice _____
- Peisage _____
- Porturi populare _____

și
Cărți postale umoristice
în asortiment foarte bogat.

Tipografia MELTZER

SIBIIU

Strada Măcelarilor Nr. 12.

Revânzătorii capătă rabat.

Sibiu, în Maiu 1909.

P. T.

Prin aceasta avem onoare a Vă face cunoscut, că prăvălia noastră s'a mutat în 25 Aprilie c. din Bahngasse Nr. 5. în

strada Urezului Nr. 8.

Totodată ne rugăm, că având cineva lipsă de

mașine de cusut originale SINGER

cum și de părți de mașină, de ulei, ace, ață și mătase, să binevoiască a să adresa la noi.

119 2-5

Cu distinsă stimă

Singer Co., Mașine de cusut soc. pe acții.

Cea mai mare și mai veche neguțatorie de mașine de cusut din Ungaria.

De pe aceasta emblemă (țimer) să pot cunoaște bolțile, în cari singur să vând mașine de cusut

Original SINGER.



Mașinele noastre

n'au lipsă de recomandăție.

Ne rugăm numai să se bage samă, ca ele să fie = cumpărate la =

locul corect.



In atențiunea binevoitoare! Toate mașinele, cari să vând de alte negustorii de mașine de cusut, sub numele de Singer, sunt construite după un sistem mai vechiu de-al nostru, care stă mult îndărăpt sistemelor și mașinelor noastre de familii, în ce privește construcția, capacitatea de prestare și durabilitatea.

KALMÁR ȘI ENGEL
BUDAPESTA, VI. Lipot-körút 22.

IX. Úteg utca 19 pot fi privite ori-si-când. Garanță deplină pentru cel mai bun îmblățit. — Novitate unică esistență! Aceste motoare în urma construcției lor pot fi manipulate ușor prin ori-ce om nescolit. 28 15-20



Recomandă la mașinile de îmblățit și mánarea de mori motoarele sale cu benzin, locomobilele sale cu benzin și motoarele cu gaz sugativ, cari puse în mișcare simple, pot fi manipulate ușor prin ori-ce om nescolit. 28 15-20

Listă de prețuri gratis! Prețuri ieftine pe lângă plățire în rate!

„Sucursala băncii comer- ciale ungară din PESTA“

Sibiu, Piața mare Nr. 2.

Inițiată în anul 1841. • Capital de acții de rezerve Cor. 94,200.000.— • Centrala în Budapesta.

Primește bani cu libele de depunere

și plătește fără nici o abdicere, pe lângă cea mai favorabilă procentuare,

cumpără și vinde rente, scrisuri de amanetare, acții, losuri, cum și monede de aur și argint, primește hârtii de preț pentru păstrare și administrare, încasează cupoane și efecte sortite, asigurare contra perderilor de curs la sortiri procurare de cauțiuni de căsătorie pentru militari.

☛ Toate informațiile dorite să dau cu plăcere. ☛

75 9—

Cu 175,000 Coroane

am cumpărat *rafarie pentru domni și doamne* dela o licitație de concurs; de aceea din lipsă de loc să trimit cu rambursă *cămăși de dame*, din șifonul natural cel mai fin, cu broderie elvețiană veritabilă și ajour, în esecția cea mai solidă, bucata cu Cor. 1.85. Mai departe *pantaloni de dame* din șifonul de ață cel mai fin garn-site cu broderie elvețiană veritabilă, bucata cu Cor. 175.

Casă de articli ocazionali

49 12—25 **Emanoil Rotholz**
Viena, VII. Neustiftgasse 77.

Comandele trebuie să fie în Viena cel mult până Miercuri. Corespondență în toate limbile.

Taurii orașului Sibiu,

cari mai înainte au fost la Johann Kessler, dela 1 Aprilie c. să afli în întreținere la Iosif Joandrea, Târgul vitelor Nr. 7.
Aviz economilor cu vaci. 113 3—3

ANUNȚ.

Calfă de ceasornicar,

june, preste 19 ani, inteligent, care să știe perfect limbile română, germană și maghiară, să accepte imediat ca vânzător în o boltă de giuvaeruri, cu leafă săptămânală de 30 Cor. Post de ani sigur. Oferte cu fotografie să se trimită la adresa:

115 2—3 **Frații RITTER, Budapest**
V. Marokkai utca 4.

ANUNȚ.

Aduc la cunoștința On. public, că mijlocesc acordarea a tot felul de

împrumuturi

cambiale, ipotecare (pe intabulare)

la nou înființata bancă culturală „LUMINA” precum și

asigurări

după combinațiile cele mai avantajoase, de asemenea

cumpărări și vânzări

de realități de orice categorie.

Dau informații și lămuriri detaliate gratuit pe lângă trimiterea portului postal.

Agentura: **Victor Stoicovici**

118 2— Sibiu (Jungenwaldstrasse 2).

Atelier de curelărie, șelărie și coferărie

ORENDT G. & FEIRI W.

(odinioară Societatea curelarilor.)

Str. Cismădiei 45. SIBIU. Heltauergasse 45.

Magazin bogat în articole pentru
căroraț, călărit, vânat, sport și voiaj, poelăzi
și precovături, portmonee și bretele solide

și alte

81 9—

articole de galanterie

cu prețurile cele mai moderate.

Curele de mașini, curele de cusut și legat, Sky (vârzobi)

permanent în deposit.

Toate articolele din branșele numite și reparatura lor se execută prompt și ieftin.

Liste de prețuri, la cerere, se trimit franco.

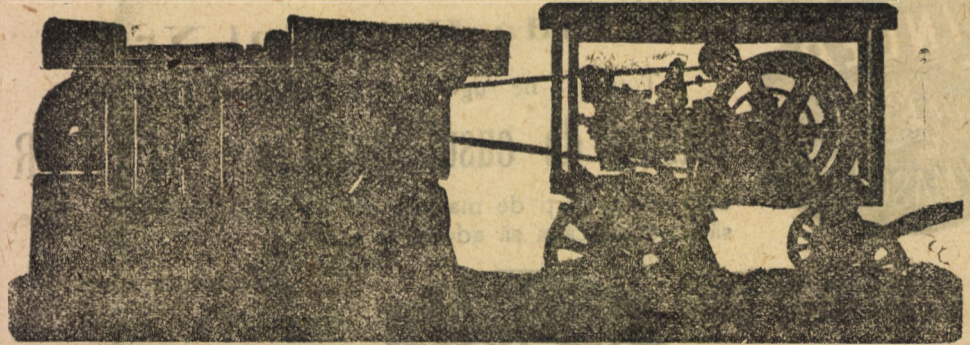
Comandele prin postă se efectuează prompt și conștientios.

Mare deposit de hamuri pentru cai dela soierile cele mai ieftine până la cele mai fine, coperitoare (țoluri) de cai și cofere de călătorie.

Osers și Bauer fabrică specială pentru construarea de motoare.

VIENA XX., Dresdnerstrasse 81-83/a.

Filială pentru Ungaria: BUDAPESTA VI., Podmaniczkygasse 18.



Locomobile cu benzin

Fabricate recunoscute de clasa primă. Garnituri complete de îmblătit.

Motoare ou benzin.

Motoare cu gaz sugativ.

Forța de mânăre cea mai ieftină din prezent (2—3 fileri spese de mânăre). Preste 1000 aranjamente în mânăre. Condiții de plată favorabile. Preliminare de spese gratis și franco.

În timpul din urmă am furnizat garnituri de îmblătit între altele următoarelor firme: Schlosser Ioan, Sas-Vereș, 8 HP aranj. de îmblătit. Pop Antonie, Bucerdea-vinoasă-ungurească 1. Alba Iulia 8 HP aranj. de îmblătit. Nicolae Băcilă, Nucet, 1, Sibiu, 10 HP aranj. de îmblătit. Faff Mihály, Felső-Bajom, 4 HP aranj. de îmblătit. Nuszbaum Aron, Bethlen-Sz.-Miklós 4 HP aranj. de îmblătit. Doczy, Csikszereda, 10 HP aranj. de îmblătit. 39 8—26

Ludovic Ferencz,

croitor de bărbați,
Sibiu, strada Cisnădiei nr. 12,

recomandă p. t. publicului
cele mai noue stoffe de
vară în mare asortiment

noutățile

soiute chiar acum, pentru haine
de bărbați stoffe englezești,
francezești și indigene, din cari
se esecută după măsură cele mai
moderne vestimente precum: *Faske*,
Jaquette, și haine de salon, cu
prețuri foarte moderate.

Deosebită atențiune merită
noutățile de stoffe pentru *pardisiuri*
și „*Raglan*“, cari se află
totdeauna în deposit bogat.

Asupra reverențelor con-
fecționate în atelierul meu hai per-
mit a strage deosebita atențiune a
on. domni preoți și teologi absolvenți

în cazuri de urgență confecțio-
nez un rind complet de haine în timp
de 24 ore. 81 7 -

Uniforme pentru voluntari, cum și
tot felul de articli de uniformă, după pre-
scripție croitura cea mai nouă.

Steckenpferd- Săpun de lapte de crin.

Cel mai bun și mai moale săpun!
pentru piele și contra pistruilor

— Să capătă pretotindinea. —

85 15-40

Câteva cuvinte asupra boalelor secrete.

E trist, — dar în realitate adevărat că în
ermea de azi e bătătoare la ochi mulțimea acelor
oameni, a căror sânge și sucuri trușesti sunt atro-
fiate și cari în urma ușurinței din tinerețe și prin
deprinderi rele și-au sdruncinat sistemul nervos și
puterea spirituală. E timpul suprem ca acestei
stări îngrozitoare să se pună capăt. Trebuie să fie
cineva care să dea tinerimei deslușiri bine-voitoare,
sincere și amănunțite în tot ce privește viața sexu-
ală, — trebuie să fie cineva căruia oamenii să-și
încredințeze fără teamă, fără sfială și cu încredere
măzărurile lor secrete. Dar nu e în dejuns însă a
destăinui aceste năcazuri ori și cui, ci trebuie să ne
adresăm unui astfel de medic specialist, conștiencios,
care știe să dea asupra vieții sfaturi bune sexuale
și știe a ajuta și morburilor ce deja eventual există
atunci apoi va înceta existența boalelor secrete

De o chemare atât de măreață și pentru
acest scop e institutul renumit în toată țara al
Dr.ului PALOCZ, medic de spital, specialist
(Budapesta VII, Rákóczi-ut. 10), unde pe lângă
discreția cea mai strictă, primește ori-cine (atât băr-
bații cât și femeile) deslușiri asupra vieții sexuale,
unde sângele și sucurile trușesti ale bolnavului să
curăță, nervii i-se întăresc, tot organismul i-se eli-
berează de materiile de boală, chinurile sufletești
i-se liniștesc.

Fără conturbarea ocupațiilor zilnice dr.
PALOCZ vindecă deja de ani de zile repede și
radical cu metoda lui proprie de vindecare,
chiar și cazurile cele mai negleșe, ranele sifilitice,
boalele de țevă, beșică, nervi și șira spinării, ince-
puturile de confusie a minții, urmările onaniei și,
ale sifilisului, erecțiunile de spaimă, slăbirea puterii
bărbătești (impotența), vătămurile, boalele de sânge
de piele și toate boalele organelor sexuale feme-
ești. Pentru femei e sală de așteptare separată
și eșire separată. În ceace privește cura, depăr-
tarea nu este piedecă, căci dacă cineva, din ori ce
cauză n'ar putea veni în persoană, atunci cu plă-
cere i se va da răspuns amănunțit foarte discret
prin scrisoare (în epistolă e de ajuns a se alătura
numai marca de răspuns). Limba română se vor-
bește perfect. După încheierea curei, epistolele se
ard, orie la dorință să retrimite fiecare. Institutul se
îngrijește și de medicamente speciale. Visitele se
primesc începând dela 10 ore a. m. și până la 5
orep. (Duminica până la 12 ore a. m.) Adresa: Dr.
PALOCZ, medic de spital, specialist, Budapesta
VII. Rákóczi-ut. 10. 80 9-

La toți proprietarii, economii, morarii etc.

O forță de lucrare bună, ieftină și sigură ofere
locomobilele original „Otto Petrolin“.

Sunt neîncunjurat de lipsă la treerat!

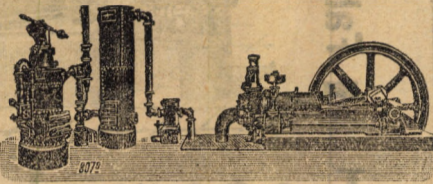
218 15-

Gata imediat pentru lucrare! Nu
sunt scânteii! De aceea nu e peri-
col de foc! Nu să recere mașinist
cu esamen! În Transilvania și Un-
garia la dorință să pot vedea puse
în lucrare »locomobile Otto«
ale noastre.



„Motoarele Otto“ originale în legătură cu
Intocmirile de Gaz sugativ

după sistemul nostru. Cea mai ieftină forță de lucrare pe lângă întrebuințare de cărbuni,
bruni sau cocs de gaz, kauamgit sau cărbuni de lemn, ca material de foc.



Preste 775.000 de forță de cai!

pusă în lucrare de astfel de întocmiri ale
producției noastre.

Motoare mânate cu pcură.

Langen & Wolf,

fabrică de motoare

VIENA X. Laxenburgerstr. 53.

Representanț general

Andrei Török

fabrică de mașini, în SIBIU.



Nr. 3128 A

IULIU ERÖS

Sibiu — Nagyszeben.

Novități în toate soiurile de oroloage, juvaere, articli
de aur și argint, cadouri de nuntă și botez, inele de
fidanțare gata, cercei, lanțuri de oroloage, brățare, utensilii
pentru biserici și masă, obiecte de lux de toate soiurile
în aur și argint.

Nr. 3128 A. Orologiu de argint Remontoir pentru dame,
cu coperiș dublu tare, 12 Cor. Detto în aur 42 Cor. —
Nr. 3128 B. Orologiu de argint Remontoir pentru domni
cu coperiș dublu tare, cu diametru de 45 milim. 14
Cor. — Nr. 3128 C. Orologiu de argint nou Remontoir
pentru domni, cu coperiș dublu tare 7 Cor. 50 fil. —
Nr. 8894 a. Cercei de aur veritabili 14 carate 8 Cor.



Nr. 8894 a



Nr. 9265 a

Detto ceva mai mici 6 Cor. Detto în argint foarte gros aurit 3 Cor. — Nr. 9265 a. Inel de aur veritabil,
14 carate cu corale veritabile sau cu diamant, rubin etc. imit. Cor. 11. Detto în aur nou de 6 car.
6 Cor. Detto în argint și gros aurit 2 Cor. 50 fil. Fiecare obiect de aur sau arginte esaminat oficios
și proba oficioasă vizibilă exact, afară de aceea să garantează în scris că obiectul e veritabil.
Trimitere numai cu rambursă. Preț-curante ilustrate la cerere gratis și franco. 248 22 -

La sănătatea mea



nu m'am gândit, m'am încordat spiritual și corporal și acum simt amorțea și oboșea în toate
membrere. Sunt slab, depresionat, năcăjit, greoiu și urăsc societatea. Mă deștept fără poftă de muncă
și mă culc obosit. Mă chinuie dureri de cap, de spate, slăbiciuni nervoase de stomach și inimă, lipsă
de apetit și de somn, bater

de inimă fără cauză, simț de frică etc. Cam asemenea sunt plângerile
celor slabi de nervi. Aceștia și toți aceia cari sufer de reumă, podagră,
nerualgie, ischias, dureri de șele, constipație cronică, dureri nervoase
de intestine și de beșică, de paralizii și zgârciuri, află ușurare și vinde-
care prin folosirea conformă prescripției a aparatului Elektro-Vitalizer,
care corespunde tuturor cerințelor științei prin care curentul galvanic
vivificator e indus în mod corespunzător în corp. Multe mii de oameni,
cari sufereau de boalele amintite au fost vindecați prin astfel de trata-
ment și binecuvântă pe inventator. Resultatele obținute să arată autentic.
Deslușiri și îndrumări asupra tratamentului boalilor amintite să dau
prin cartea noastră splendid adiuștată, pe care o capătă fiecare gratis
și franco în plic închis, dacă o cere în persoană sau prin scrisoare pro-
vocându-se la »Foia Poporului«.

Volum separat pentru bărbați și femei.

ELEKTRO-VITALIZER, Institut med. de ord.

BUDAPESTA, IV. Károly-körut 2,
Mezzanin 51.

123 1-3

Scrisoare de mulțumită!

Csengerbagos p. u. Szamosdob 14 Ian. 1908.

Prea Stim. Die Doctor! Vă fac cunoscut,
că folosesc de o lună aparatul Elektro-Vitalizer
după prescripție și îi simt deja efectul, fiind că
mi-s'a întărit întreg sistemul nerval și mi-s'a
vindecat total piciorul stâng, pe care nu-l pu-
team mișca. Mersul mi-e ușor, mistuirea mi-s'a
îmbunătățit, așa că nu mai am lipsă de pur-
gație și somnul mi-e bun și nu mai stau noaptea
nedurmit.

Iosif Rábay.

Cupon pentru cartea gratis.

La Elektro-Vitalizer, instit. medical de ordin.,
Budapesta, IV., Károly-körut 2. Mezzanin 55.

Vă rog a-mi trimite opul: „Tractat asu-
pra Elektro-Therapiei moderne“ gratis și
franco.

Numele:

Adresa:

Prăvălie și trafică.

Intr-una din comunele Țării-Oltului, din jurul Făgărașului, să află de închiriat o **prăvălie și trafică** în loc foarte potrivit, de frunte, în mijlocul comunei și e singură prăvălie din loc. Aranjată cu tot felul de mărfuri, care să predă cu preț potrivit. Constă din trei odăi de zid, pivniță, grajd, curte și grădină.

Pentru informații mai de aproape, doritorii a să adresa la administrația foii, care va da adresa proprietarului. 117 2-8

Salon de pălării de modă

August Gruber

Sibiu

Piața mare Nr. 19, etajul I.

Deposit de confecțiune de pălării de modă de cele mai elegante și articli de modă de toate prețurile, și modele originale vieneze și pariziene. 86 18-

Cristal (Kristály)

Apă de izvor mineral, umplută prin presiunea de acid carbonic. Deșteaptă apetitul. Impedecă stricarea stomacului.

Să află în toate băcăniile și negustoriile mixte mai de samă.

Depozit principal: IOSIF PLATZ, comerciant de ape minerale SIBIU. 111 3-4

Frumsetea.

Cea mai ferbinte dorință a fiecărei dame este fără îndoială: a fi tot mai frumoasă și pentru a ajunge acest scop, să folosește de ori-ce ocazie, își vâpșește fața cu mijloace de necrezut, ceace în cele mai multe cazuri are de urmare, oă fața în loc să devie mai frumoasă, să ruinează în de așa, încât este lipsă de timp lung și de o îngrijire extrem de mare până-ce să restaurează iarăși.

Resultatul unic în lume, ce l-a obținut farmacistul din Arad Clemente de Földes cu **Margit-Crème** a sa (cu deosebire în Franția și Germania), a îndemnat pe mulți a imita acest mijloc de renume universal, nestrucăcios și care sigur are efect miraculos contra tuturor necurătențiilor din față, pistrii, pete de ficat, bubițe etc. Aceasta natural, că nu a succed nimănui, de oare-ce secretul preparării **Margit-Crèmei** nu-l știe decât inventatorul și producătorul, care își păstrează acest secret, pregătind întotdeauna singur acest preparat. **Margit-Crème** este prin urmare tot egal, prelucrarea este întotdeauna îngrijită, din care cauză efectul este rapid și sigur. De aceea să admonească damele cu toată seriozitatea a nu-și unge fața cu tot felul de alifii; să se folosească numai un astfel de mijloc care să recomandă și de medici vestiți englezi, americani și francezi, ca un mijloc cu efect sigur, nestrucăcios și pentru conservarea frumsetii. Acest mijloc cosmetic (de frumsete) pe renume universal este **Margit-Crème** a lui Földes, care d-ja după ofolosință de 4-5 zile schimbă total pielea feții, depărtează pistrii, petele de ficat, zgrăbunțele, mitesseri, roșata feții și a mânilor, dă feți frumsete ideală, vioiciune și înfătoșare tinerească. Pe lângă această **Margit-Crème** e deplin nestrucăcios. Un borcănel costă 1 Cor. unul mare 2 Cor. Săpun-Margit 70 fileri. Pudră-Margit (alba, rosa și crème) 1 C. Toate mijloacele aceste să pot folosi și separate. **Margit-Crème** alui Földes să capătă în toată lumea în fiecare farmacie mai mare, dar dacă undeva nu s'ar afla să ne adresăm direct la inventatorul: Clemente de Földes, farmacist în Arad. 78 A 3-8

Să capătă în Sibiu la:
Fabriciu Guido, farmacie.
Gustav Meltzer, fabrică de săpun.
Meltzer, Parfumerie.
Molvar I. C., farmacie.
Morscher K., droguerie.
Müller K., farmacie.
Rummler E., farmacie.

Pissel și Schmidt, W. Fröhlich, în Agnita.
A. W. Lingner, în Sighișoara.
Obert Iosif, în Mediaș.

Secția de motoare a fabricii de mașini din Brünn-Königsfeld.

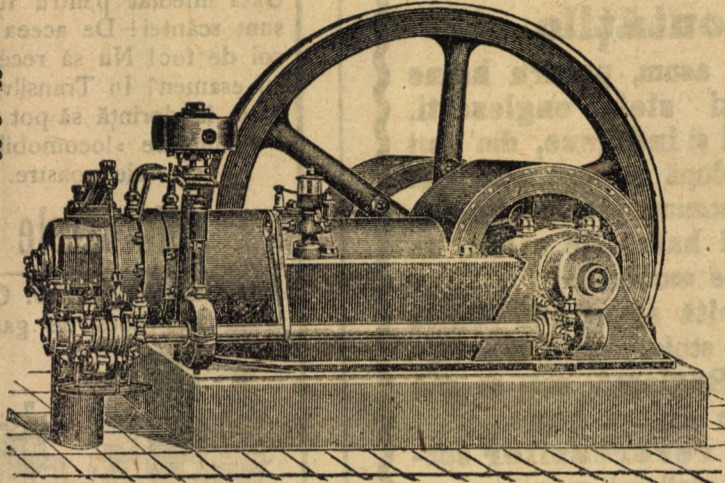
Singur vânzător: Abeles Emil, Budapesta, V. Văezi-ut Nr. 14.

Motoare cu benzin-petrolin

Consumație de benzin garantat puțină!

Fabricație I-a.

58 8-26



Esecuție solidă, tare.

Locomobile cu benzin

pentru mânărea de mașine de îmblătit.

Motoare cu gaz sugativ I-a

aranjate pentru încălzire cu koks, antracith și cărbuni de lemn.

Prețcurant și preliminar gratis! Reprezentant pentru Ardeal:

ROZMAN LAZAR, Alba-Iulia, Báthori uteza.

Cea mai bună coasă în lume



este coasa de oțel de St. Anton și se capătă singur numai dela

Sohr Pál Somogy Szill, Főter 3



Coasa de oțel de tun St. Anton se fabrică din oțelul de tun mestecat cu cel mai mobil metal, un metal special, care este secretul fabriciei.

500 de coroane plătesc celui-ce este în stare să arete o coasă de oțel de tun St. Anton cumpărată dela altă firmă.

1000 de coroane plătesc celui-ce este în stare să găsească între 100 de coase de tun St. Anton două rele. — Cel-ce are lipsă de o coasă bună și de toată încrederea, să nu cumpere o altă coasă, până când nu cere dela vestita firmă de sus catalogul ilustrat, care să trimită ori-cărui gratuit și franco. Cereți un astfel de catalog pe o carte poștală. Lunile de iarnă sunt cele mai potrivite pentru adunarea de comande. Cei-ce adună comande primesc rabat! Garanță deplină. — Comandându-se 10 bucăți, o coasă să dă în cinste. 94 6-6

Serviciu conștiințios! Mai multe mii de scrisori de recunoștință și comande înnoite să pot arăta și pune la dispoziția ori-cui. Briciu de oțel de diamant cu garanță de 5 ani, costă 10 fl. 5 cr.

„AURORA“

Intreprindere Română în New-York 204 — W. 14 th. st. —

Director: Dr. E. Lucaciu.

Fondată și încorporată conform legilor statului Illinois în anul 1909.

În toate sfacerile referitoare la America, cereți deslușiri dela firma „Aurora”. **Banca Română „Aurora”**. Dacă cineva dorește a trimite bani din America în țara veche, ori are bani de depunere să se întoarcă la banca română „Aurora” din New-York 204 — W. 14 th. str.

Librăria „Aurora” De doriți orice soi de cărți, de rugăciuni, de cetit, de învățat, cereți catalogul librăriei noastre care este cea mai mare și mai bogată librărie românească din America.

Dacă vreți să călătoriți ori în America, ori din America în țară, cereți deslușiri și cumpărați bilete de vapor dela întreprinderea „Aurora” 204 — W. 14 th. str. New-York. Pe oie linie vă putem vinde bilet.

Dacă cumpărați dela noi bilet pe vapor veți primi adăpost în casa română de emigrare „Aurora” 204 W. 14 th. str. care este singura întreprindere română încorporată după legile Statelor-Unite.

Toți Românii cari vin ori pleacă din America, ori sunt în America sunt rugați a informa biroul central „Aurora” despre locul unde petrec ori unde s'ar muta cu locuința, ca să fie ținuti în evidență în registrele căsii de emigrare și la toate împrejurările să se poată da deslușiri la aceia cari le-ar dori.

Dacă cineva dintre emigranți dorește să cumpere pământ în America să ceară deslușiri la întreprinderea „Aurora”. 98 6-84

Toate epistolile să se trimită la adresa: Dr. E. LUCACIU, director 204 — W. 14 th. str. New-York S. U. A. de N. —

Cine dorește răspuns este rugat a alătura o marcă de 30 fileri ori cinci cents.